*	Public Works and Government Services
	Canada

Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

### **RETURN BIDS TO:**

### **RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions - TPSGC

11 Laurier St. / 11, rue Laurier Place du Portage, Phase III Core 0B2 / Noyau 0B2 Gatineau, Québec K1A 0S5 Bid Fax: (819) 997-9776

### Revision to a Request for a Standing Offer Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires** 

Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Electrical & Electronics Products Division L'Esplanade Laurier East Tower, 4th floor, Ottawa Ontario K1A 0S5

<b>Title - Sujet</b> Power Distribution Sy Équipement de distribution d'énergie				
Solicitation No N° de l'invitation W6399-22LG70/A			<b>Date</b> 2021-12	-30
Client Reference No N° de référen 45399	nce du client		Amendr 001	nent No N° modif.
File No N° de dossier hn336.W6399-22LG70	No./N° CCC	- FMS No.	N° VME	i
GETS Reference No N° de référen PW-\$\$HN-336-80682	nce de SEAG	ì		
Date of Original Request for Stand Date de la demande de l'offre à cor	_	ginale	2	2021-12-02
Solicitation Closes - L'i	nvitation	prend	fin	
at - à 02:00 PM	Eastern Standa	ard Time E	ST	
on - le 2022-01-19	Heure Normal	le du l'Est l	HNE	
Address Enquiries to: - Adresser to	outes questic	ons à:	Buy	er ld - ld de l'acheteur
Bisson(hn336), Phillipe			hn33	36
Telephone No N° de téléphone		FAX No.	- N° de	FAX
(613) 295-8641 ( )		( ) -		
Delivery Required - Livraison exige	ée			
Destination - of Goods, Services, a				
Destination - des biens, services e	t constructio	n:		
Security - Sécurité	., .	, 6.1	000	
This revision does not change the sec				
Cette révision ne change pas les beso	oins en matièi	re de sécur	ite de la	presente offre.

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis		
The Offeror hereby acknowledges this revis	ion to its Offer.	
Le proposant constate, par la présente, cett	e révision à son off	re.
Signature	Date	
Signature  Name and title of person authorized to sign on Nom et titre de la personne autorisée à signer (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	behalf of offeror. (typ	



Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier hn336.W6399-22LG70 Buyer ID - Id de l'acheteur hn336 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

### LA RÉVISION À LA DOC 001 EST SOULEVÉ POUR :

- 1) RÉPONDRE AUX QUESTIONS SUIVANTES;
- 2) MODIFIÉ LA DATE DE FERMETURE; TEL QUE SUIT :

### <u>1)</u>

### **Question 1:**

Boîte de distribution 300KW - NSN Devrait se lire 6110-01-532-1776 car il y a un numéro supplémentaire dans la DP ajouté à la fin. (version anglaise seulement)

### Réponse 1 :

MDN est en accord. SVP voire les annexes A, B et C modifiés ci-dessous.

### **Question 2:**

Annexe D – Cette annexe indique uniquement le P/N et n'inclut pas le NNO. SPAC envisageraitil d'ajouter les NNO dans cette annexe ainsi que les P/N à des fins de cohérence?

### Réponse 2:

SPAC n'ajoutera pas les NNO à l'annexe D.

### **Question 3:**

Adaptateur à broche et à manchon aux normes MIL et le NSN identifiés dans la RFP sont un adaptateur commercial standard. Cependant, l'adaptateur qui est utilisé spécifiquement pour les produits Lex est modifié et possède son propre NSN unique. L'adaptateur actuel référencé dans la RFP ne peut pas être utilisé dans les produits Lex (les spécifications identifiées concernent le P/N et le NSN du produit Lex ci-dessous). Est-ce que SPAC/Canada s'il vous plaît changer tous les emplacements applicables dans la DP pour lire :

- Adaptateur à broche et à manchon aux normes MIL - NSN 5995-01-694-9086 - ADPEG560-MIL

### Réponse 3:

MDN est en accord. SVP voire les annexes A, B, C et D modifiés ci-dessous.

### **Question 4:**

Veuillez noter qu'il y a plusieurs articles dans la DP concernant spécifiquement les produits Lex demandés qui sont maintenant catalogués mais ne sont pas identifiés avec un NSN dans la DP. Est-ce que le Canada/SPAC envisagerait d'ajouter les NSN suivants dans la DP?

-Raccordement de câble à verrouillage à cames - NSN 6150-01-695-2768, P/N TS60WF-10

Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-22LG70/A Client Ref. No. - N° de réf. du client W6399-22LG70 Amd. No. - N° de la modif. 001 File No. - N° du dossier hn336.W6399-22LG70 Buyer ID - Id de l'acheteur hn336 CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

- Rallonge à 3 prises (25 pi) NSN 6150-01-694-7784, P/N 50123B
- Rallonge à 6 prises (50 pi) NNO 6150-01-694-7994, P/N 50112BA
- Baladeuse NNO 6210-01-694-7225, P/N B6700-FL-Y
- Baladeuse (de secours) NSN 6210-01-694-7232, P/N B6700-EM
- Traversée profilée en U NSN 2540-01-694-6775, P/N PRC-5-BK
- Rallonge étanche à l'eau de 50 pi NSN 5995-01-694-7742, P/N PE7000-50-515-WG

### Réponse 4:

MDN est en accord. SVP voire les annexes A, B et C modifiés ci-dessous.

### **Question 5:**

Il y a actuellement 59 articles répertoriés dans le NISO. L'atténuation de l'échange indique que chaque élément de ligne doit être une valeur Cdn (composante en devise étrangère (FCC) par unité).

Si tel est le cas, nous aurions env. 5 pages par an pour identifier l'exigence de protection pour chaque élément de la NISO sur les 5 ans. Est-ce ce qui est attendu ou SPAC accepterait-il une ligne avec la valeur totale Cdn par année pour tous les articles identifiés?

4. Au moment de la soumission, le soumissionnaire doit remplir les colonnes (1) à (4) du formulaire PWGSC-TPSGC 450, pour chaque article pour lequel il souhaite invoquer la disposition relative aux fluctuations du taux de change. Lorsque les soumissions sont évaluées en dollars canadiens, les valeurs en dollars fournies dans la colonne (3) devraient également être en dollars canadiens, de sorte que le montant du rajustement soit dans la même devise que le paiement. 5. Les taux ou calculs alternatifs proposés par le soumissionnaire ne

Veuillez indiquer ce qui serait acceptable pour SPAC?

### Réponse 5 :

Le rajustement relatif à la fluctuation du taux de change doit être fournit tel que décrit dans la Demande d'Offre à Commandes (DOC). SPAC n'acceptera pas une ligne avec la valeur totale en dollars Cdn par année.

2)

À la page couverture, section « l'invitation prend fin » :

Supprimer : 2022-01-12

Insérer : 2022-01-19

### ÉNONCÉ DES TRAVAUX POUR LES OFFRE À COMMANDES POUR LE RÉSEAU DE DISTRIBUTION D'ÉNERGIE

### 1.0 PORTÉE

### 1.1 Objet

Le présent énoncé des exigences vise à décrire les exigences qui s'appliquent à l'offre à commandes pour la fourniture du réseau de distribution d'énergie au ministère de la Défense nationale (MDN).

### 1.2 Contexte

Le MDN dispose actuellement d'une vaste gamme de systèmes de distribution d'électricité portables en service pour soutenir la formation et les opérations là où l'infrastructure locale n'est pas disponible. Ces systèmes sont basés sur le système Mobile Electric Power Distribution - Replacement (MEPDIS-R) fabriqué par Lex Products Corporation afin de maintenir l'interopérabilité avec les autres nations alliées. Le MDN a besoin d'équipements supplémentaires et de pièces de rechange pour soutenir l'équipement en service compatible avec le système MEPDIS-R.

### 1.3 <u>Documents applicables</u>

Les documents suivants font partie intégrante du présent énoncé de travail dans la mesure indiquée et l'appuient quand ils font l'objet d'un renvoi. Tout autre document doit être considéré comme des renseignements supplémentaires seulement. En cas de divergence entre les documents et le contenu du présent énoncé de travail, c'est ce dernier qui prévaudra.

- MILHDBK61A (SE) Configuration Management Guidance (copie disponible sur demande)

### 1.4 Acronymes

MND Ministère de la Défense nationale

PL Point de livraison

ECA Ensemble de conditionnement d'air

MEPDIS-R Mobile Electric Power Distribution - Replacement OTAN Organisation du Traité de l'Atlantique Nord on

NNO Numéro de nomenclature de l'OTAN

RA Responsable des achats RT Responsable technique

### 2.0 LIVRABLES

L'Entrepreneur doit livrer les articles suivants pendant une période de trois (3) ans suivant la date d'attribution de l'offre à commandes:

- (a) Équipement conformes aux les spécifications techniques et de rendement de l'Annexe B. Chaque commande subséquente à l'offre à commandes détaillera le point de livraison et l'équipement par type et quantité à livrer. L'estimé de la demande prévue est donnée à l'Appendice 1; et
- (b) Options irrévocables pour deux (2) périodes supplémentaires d'un an d'équipement.

### 2.1 Points de livraison

L'équipement sera livré à l'un des points de livraison suivants, tel que spécifié dans la commande subséquente:

### DP1 - CFB Petawawa - Canadian Special Operations Regiment

Unit Z-106, 46 Centurion Road P.O. Box 9999, Station Main Petawawa, ON K8H 2X3

Attn: Receipts Section (Ph: 613-687-5511 - Ext 4333)

### DP2 - DND

3153 Dwyer Hill Road Ashton, ON K0A 1B0 Attn: Receipts Section

### DP3 - Garrison Petawawa - 427 Special Operations Air Squadron

Building: CC127

735 Passchendaele Road Petawawa, ON K8H 2X3

Attn: Receipts Section (Ph: 613-687-5511 - Ext 7726)

### **DP4 - Canadian Joint Incident Response Unit**

48 Portage Avenue 8 Wing Trenton P.O. Box 1000, Station Forces Astra, ON K0K 3W0 Attn: Receipts Section

### **DP5 - Special Operations Depot**

61 Industrial Avenue Petawawa, Ontario K8H 2W8

### 3.0 EXIGENCES

### 3.1 <u>Contrôle de la configuration</u>

L'entrepreneur doit posséder un programme de gestion de la configuration vérifiable et reconnue par le MDN et doté de systèmes de contrôle en place conformément à la publication MIL-HDBK-61A, et il doit fournir l'identification de la configuration, le contrôle et le rapport sur l'état de tout le matériel nouveau et/ou modifié. Tous les composants du système de distribution d'énergie livrés doivent posséder la même référence de production et présenter une capacité d'interchangeabilité et d'interopérabilité des pièces. La référence du produit établie doit être maintenue pendant la réparation et tout écart par rapport à la référence doit être approuvé à l'avance par l'autorité technique (AT) du MDN.

# APPENDICE 1 DEMANDE PRÉVUE

L'estimé de la demande prévue est comme suit:

Article	Description	NNO	Fabricant	Numéro de Fabricant	Année 1	Année 2	Année 3	Option Année 1	Option Année 2
		Composants	du système rése	Composants du système réseau de distribution d'énergie	gie				
1	Boîte de distribution de 300 kW	6110-01-532-1776	Lex Products	DB350MA-P2WQS3	3	3	3	3	3
2	Boîte de distribution de 100 kW	6110-01-532-1835	Lex Products	DB350MA-P2WAS3	3	3	3	3	3
3	Boîte de distribution de 30 kW	6110-01-532-1809	Lex Products	DB100MA-P22QS3	9	9	9	9	9
4	Boîte de distribution de 15 kW	6110-01-532-1764	Lex Products	DB-60MA-F22QS3	12	12	12	12	12
5	Boîte de distribution intérieure de 5 kW	6110-01-532-1794	Lex Products	DB-30NA-AQQ-S3	12	12	12	12	12
9	Boîte de distribution extérieure de 5 kW	6110-01-532-1821	Lex Products	DB-30NA-A22-S3	12	12	12	12	12
7	Raccordement de câble à verrouillage à cames	6150-01-695-2768	Lex Products	TS60WF-10	2	2	2	2	2
8	Câble d'alimentation à verrouillage à cames (25 pi)	6150-01-529-7900	Lex Products	FS60P5W-25	2	2	2	2	2
6	Cable de 100 A de 50 pi	6150-01-687-0455	Lex Products	PF050A-EWJE-PV-PV	2	2	2	2	2
10	Câble de 30 A de 50 pi	6150-01-529-8428	Lex Products	PE105SE-50-530	12	12	12	12	12
11	Câble en Y extérieur	6150-01-540-3519	Lex Products	2FERQUAD-USMC	12	12	12	12	12
12	Câble d'alimentation de 60 A de 50 pi	6105-01-529-7674	Lex Products	PE6/5P-50-560	12	12	12	12	12
13	Trousse de pièces de rechange et d'outils	5999-01-534-6389	Lex Products	KIT-SERIES16	1	1	1	1	1
14	Rallonge à 3 prises (25 pi)	6150-01-694-7784	Lex Products	50123B	14	14	14	14	14
15	Rallonge à 6 prises (50 pi)	6150-01-694-7994	Lex Products	50112BA	14	14	14	14	14

APPENDICE 1 de l'ANNEXE A de W6399-22-LG70 29 decembre 2021

16	Baladeuse	6210-01-694-7225	Lex Products	B6700-FL-Y	25	25	25	25	25
17	Baladeuse (de secours)	6210-01-694-7232	Lex Products	B6700-EM	13	13	13	13	13
18	Traversée profilée en U	2540-01-694-6775	Lex Products	PRC-5-BK	13	13	13	13	13
19	Rallonge étanche à l'eau de 50 pi	5995-01-694-7742	Lex Products	PE7000-50-515-WG	24	24	24	24	24
20	Boîte de distribution d'ECA de 30 kW	6110-20-011-3700	Lex Products	DB100MA-P1021Q- 01S3-CDN	9	9	9	9	9
21	Adaptateur à broche et à manchon aux normes MIL	5995-01-694-9086	Lex Products	ADPEG560-MIL	24	24	24	24	24
22	Tirez la poignée	5340-01-549-1899	Davies Molding	RG-1S.160.84	20	20	20	20	20
23	Entretoises de poignée HPDE	5340-01-549-1904	Lex Products	HNDL-SPACER	40	40	40	40	40
24	Connecteur d'entrée		Hubbell	HBL530B9W	4	4	4	4	4
25	Prise monophasée 20 A	5935-01-363-1329	Hubbell	HBL320R4W-MIL	8	8	8	8	8
26	Prise 30 A monophasée	5935-01-308-4039	Hubbell	HBL330R4W	2	2	2	2	2
27	Ensembles de cordons d'extérieur	6150-01-530-7352	Lex Products	DB20QD50SEPS	4	4	4	4	4
28	Fiche monophasée 30 A, de rechange		Hubbell	HBL330P4W	2	2	2	2	2
29	20 A Monophasé Prise Duplex DDFT		Hubbell	GF20BK	20	20	20	20	20
30	Couvercle, DDFT WP	5975-01-549-1923	Hubbell	HBL5221M1	40	40	40	40	40
31	Ensembles de cordons d'intérieur	6150-01-530-1960	Lex Products	DB20QD50SE515W	4	4	4	4	4
32	Connecteur d'entrée triphasé 60 A	5935-01-234-7200	Hubbell	HBL560B9W	8	8	8	8	8
33	Prise triphasée 30 A	5935-01-220-3043	Hubbell	HBL530R9W	4	4	4	4	4
34	Connecteur d'entrée triphasé 100 A	5935-01-361-4165	Hubbell	HBL5100B9W	4	4	4	4	4
35	Prise triphasée 60 A	5935-01-361-4166	Hubbell	HBL560R9W	16	16	16	16	16
36	Prise triphasée 20 A	5935-01-220-5155	Hubbell	HBL520R9W	2	2	2	2	2
37	Prise triphasée 100 A	5935-01-362-7909	Hubbell	HBL5100R9W	2	2	2	2	2
38	Couvercle d'entrée	5935-01-555-8409	Lex Products	PC530-ASY	4	4	4	4	4
39	Housse en polyester	5925-01-556-0164	Lex Products	A31-DTCOV-ASY	12	12	12	12	12

APPENDICE 1 de l'ANNEXE A de W6399-22-LG70 29 decembre 2021

					_	_					_			_					$\overline{}$
8	4	8	4	100	4	4	4	4	4	7	7	7	7	7	70	20	70	20	20
8	4	8	4	100	4	4	4	4	4	2	2	2	2	2	20	20	20	20	20
8	4	8	4	100	4	4	4	4	4	2	2	2	2	2	20	20	20	20	20
8	4	8	4	100	4	4	4	4	4	2	2	2	2	2	20	20	20	20	20
8	4	∞	4	100	4	4	4	4	4	2	2	2	2	2	20	20	20	20	20
PC60-ASY	PC100-ASY	A71-DTCOV-ASY	900610	41520-155	CL40MRSBML-A	CL40MRSBML-B	CL40MRSBML-C	CL40MRSBML-D	CL40MRSBML-E	CL40FRSBML-A	CL40FRSBML-B	CL40FRSBML-C	CL40FRSBML-D	CL40FRSBML-E	CL40WTC-L-125A	CL40WTC-L-125B	CL40WTC-L-125C	CL40WTC-L-125D	CL40WTC-L-125E
Lex Products	Lex Products	Lex Products	Lex Products	Vynckier Enclosure Systems	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco	Marinco
5935-01-556-0302	5935-01-555-8265	5895-01-549-2594	5925-01-549-1981		3040-01-549-1983	3040-01-549-1985	3040-01-549-1992	3040-01-549-2114	3040-01-549-2000	3040-01-549-2004	3040-01-549-2017	3040-01-549-2068	3040-01-549-1872	3040-01-549-1874	5340-01-549-1881	5340-01-549-1887	5340-01-549-1890	5340-01-549-0174	5340-01-549-1981
Assemblage du couvercle du connecteur d'entrée	Assemblage du couvercle du connecteur d'entrée	Ensemble de couverture de disjoncteur	Couvercle de disjoncteur 10 positions	Vis à oreilles	Cam, Mâle, Noir	Came, Mâle, Blanc	Came, Mâle, Rouge	Came, Mâle, Bleu	Came, Mâle, Vert	Cam, Femelle, Noir	Came, Femelle, Blanc	Came, Femelle, Rouge	Came, Femelle, Bleu	Came, Femelle, Vert	Cache-came, noir	Cache-came, blanc	Cache-came, rouge	Cache-came, bleu	Cache-came, vert
40	41	42	43	44	45	46	47	48	46	50	51	52	53	54	55	99	57	58	59

### RENDEMENT OPÉRATIONNEL ET SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES POUR LE RÉSEAU DE DISTRIBUTION D'ÉNERGIE

### 1.0 GÉNÉRALITÉS

### 1.1 Portée

Les présentes spécifications décrivent le rendement opérationnel et les exigences techniques concernant le réseau de distribution d'énergie. Toutes les exigences sont obligatoires.

### 1.2 Documents pertinents

Les documents suivants font partie intégrante des présentes spécifications dans la mesure indiquée et l'appuient quand ils font l'objet d'un renvoi. Tout autre document doit être considéré comme des renseignements supplémentaires seulement. Dans l'éventualité d'un conflit entre les documents énumérés ci-après et le contenu des présentes, ce dernier doit prévaloir.

- MIL-STD-810F Test Method Standard for Environmental Engineering Considerations and Laboratory Tests (www.everyspec.com)
- IEC 60309 Plugs, Socket-Outlets and Couplers for Industrial Purposes (www.iec.ch)
- MIL-DTL-22992 General Specification for Connectors, Plugs and Receptacles, Electrical, Waterproof, Quick Disconnect, Heavy Duty Type

### 1.3 Acronymes

ECA	Ensemble de conditionnement d'air
DDFT	Disjoncteur-détecteur de fuites à la terre
IEC	International Electrotechnical Commission

DEL Diode électroluminescente

NEMA National Electrical Manufacturer's Association

SEOOW Cordon d'alimentation, gaine en élastomère, résistant à l'huile (gaine intérieure et

extérieure), résistant aux intempéries et résistant à l'eau

SEOW Cordon d'alimentation, gaine en élastomère, résistant à l'huile (gaine extérieure),

résistant aux intempéries et résistant à l'eau

SJOOW Cordon d'alimentation, junior, résistant à l'huile (gaine intérieure et extérieure),

résistant aux intempéries et résistant à l'eau

SOW Cordon d'alimentation, résistant à l'huile (gaine seulement), résistant aux intempéries

et résistant à l'eau

STW cordon d'alimentation, gaine thermoplastique, résistant aux intempéries et résistant à

l'eau

### 2.0 EXIGENCES

### 2.1 <u>Rendement opérationnel et exigences techniques</u>

Le rendement opérationnel et les exigences techniques de chaque composant du réseau de distribution d'énergie sont les suivants:

- (a) <u>Boîte de distribution de 300 kW</u> La boîte de distribution de 300 kW (NSN 6110-01-532-1776) doit être l'article « MEPDIS-R 300KW DIST BOX » (numéro de pièce DB350MA-P2WQS3) de Lex Products Corporation, ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Certifié pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme preuve de conformité;

- ii. Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux décharges;
- iii. Capacité nominale de fonctionnement de 1200 A, triphasée, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz;
- iv. Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:
  - a. Température: de -51°C à +49°C;
  - b. Humidité: jusqu'à 100 %;
  - c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable, poussière, gel et pluie verglaçante;
- v. Entrée provenant de deux (2) sources d'alimentation externe triphasées synchronisées de 400 A (indépendamment ou simultanément) qui utilisent des connecteurs à code couleur à cames de l'série 16;
- vi. Sorties incluses comme suit:
  - a. Deux (2) ensembles de 400 A de cinq (5) prises de type came série 16 à code couleur:
  - b. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 100 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.; et
  - c. Une (1) prise de courant double à DDFT monophasée NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.;
- vii. Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties; et
- viii. Dimensions et poids suivants:
  - a. Dimensions maximales:
    - 1. Longueur: 100 cm (40 po);
    - 2. Largeur: 70 cm (28 po); et
    - 3. Hauteur: 80 cm (32 po);
  - b. Poids maximal de 150 kg (330 lb);
- (b) <u>Boîte de distribution de 100 kW</u> La boîte de distribution de 100 kW (NSN 6110-01-532-1835) doit être l'article « MEPDIS-R 100KW DIST BOX » (numéro de pièce DB350MA-P2WAS3) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Certifié pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme preuve de conformité;
  - ii. Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux décharges;
  - iii. Capacité nominale de fonctionnement de 800 A, triphasée, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz;
  - iv. Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:
    - a. Température: de -51°C à +49°C;
    - b. Humidité: jusqu'à 100 %;
    - c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable, poussière, gel et pluie verglaçante;
  - v. Entrée provenant de deux (2) sources d'alimentation externe triphasées synchronisées de 400 A (indépendamment ou simultanément) qui utilisent des connecteurs à code couleur à cames de l'série 16;
  - vi. Sorties incluses comme suit:
    - a. Une (1) sortie à cames triphasée de la série 16 de 200 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;
    - b. Quatre (4) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 100 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;

- c. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 60 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;
- d. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 30 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;
- e. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 20 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;
- f. Deux (2) prises monophasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.; et
- g. Une (1) prise de courant double à DDFT monophasée NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.;
- vii. Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties; et
- viii. Dimensions et poids suivants:
  - a. Dimensions maximales:
    - 1. Longueur: 100 cm (40 po);
    - 2. Largeur: 70 cm (28 po); et
    - 3. Hauteur: 80 cm (32 po);
  - b. Poids maximal de 140 kg (310 lb);
- (c) <u>Boîte de distribution de 30 kW</u> La boîte de distribution de 30 kW (NSN 6110-01-532-1809) doit être l'article « MEPDIS-R 30KW DIST BOX » (numéro de pièce DB100MA-P22QS3) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Certifié pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme preuve de conformité;
  - ii. Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux décharges;
  - iii. Capacité nominale de fonctionnement de 200 A, triphasée, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz;
  - iv. Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:
    - a. Température: de -51°C à +49°C;
    - b. Humidité: jusqu'à 100 %;
    - c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable, poussière, gel et pluie verglaçante;
  - v. Entrée par connecteurs à broche et à manchon homologués à la norme CEI 60309 en provenance des sources suivantes:
    - a. Directement à partir de la boîte de distribution de 100 kW; et
    - b. Deux (2) sources d'alimentation externe triphasées synchronisées de 100 A (indépendamment ou simultanément);
  - vi. Sorties incluses comme suit:
    - a. Quatre (4) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 60 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;
    - b. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 30 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;
    - c. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 20 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;
    - d. Deux (2) prises monophasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.; et
    - e. Une (1) prise de courant double à DDFT monophasée NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.;
  - vii. Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties; et
  - viii. Dimensions et poids suivants:

- a. Dimensions maximales:
  - 1. Longueur: 100 cm (40 po);
  - 2. Largeur: 70 cm (28 po); et
  - 3. Hauteur: 40 cm (20 po);
- b. Poids maximal de 85 kg (190 lb);
- (d) <u>Boîte de distribution de 15 kW</u> La boîte de distribution de 15 kW (NSN 6110-01-532-1764) doit être l'article « MEPDIS-R 15KW DIST BOX » (numéro de pièce DB-60MA-F22QS3) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Certifié pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme preuve de conformité;
  - ii. Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux décharges;
  - iii. Capacité nominale de fonctionnement de 120 A, triphasée, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz;
  - iv. Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:
    - a. Température: de -51°C à +49°C;
    - b. Humidité: jusqu'à 100 %;
    - c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable, poussière, gel et pluie verglaçante;
  - v. Entrée par connecteurs à broche et à manchon homologués à la norme CEI 60309 en provenance des sources suivantes:
    - a. Directement à partir de la boîte de distribution de 100 kW;
    - b. Directement à partir de la boîte de distribution de 30 kW; ou
    - c. Deux (2) sources d'alimentation externe triphasées synchronisées de 60 A (indépendamment ou simultanément);
  - vi. Sorties incluses comme suit:
    - Quatre (4) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 30 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;
    - b. Quatre (4) prises monophasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.; et
    - c. Une (1) prise de courant double à DDFT monophasée NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.;
  - vii. Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties; et
  - viii. Dimensions et poids suivant:
    - a. Dimensions maximales:
    - b. Longueur: 70 cm (28 po);
    - c. Largeur: 60 cm (24 po); et
    - d. Hauteur: 50 cm (20 po);
  - ix. Poids maximal de 45 kg (112 lb);
- (e) <u>Boîte de distribution intérieure de 5 kW</u> La boîte de distribution intérieure de 5 kW (NSN 6110-01-532-1794) doit être l'article « MEPDIS-R 5KW INDOOR BOX (W/ 2 CORDS) » (numéro de pièce DB-30NA-AQQ-S3) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Certifié pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme preuve de conformité;
  - ii. Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux décharges;
  - iii. Capacité nominale de fonctionnement de 30 A, triphasée, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz

- iv. Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:
  - a. Température: de -51°C à +49°C;
  - b. Humidité: jusqu'à 100 %;
  - c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable, poussière, gel et pluie verglaçante;
- v. Entrée par connecteurs à broche et à manchon homologués à la norme CEI 60309 en provenance des sources suivantes:
  - a. Directement à partir de la boîte de distribution de 100 kW;
  - b. Directement à partir de la boîte de distribution de 30 kW; ou
  - c. Directement à partir de la boîte de distribution de 15 kW;
- vi. Sorties incluses comme suit:
  - a. Neuf (9) prise de courant double à DDFT monophasée NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.;
- vii. Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties;
- viii. Inclure six (6) rallonges SEOOW de calibre 10/3 de 15 m (50 pi) munies de deux (2) prises de courant double NEMA 5-20 chacune; et
- ix. Dimensions et poids suivant:
  - a. Dimensions maximales:
    - 1. Longueur: 50 cm (20 po);
    - 2. Largeur: 50 cm (20 po); et
    - 3. Hauteur: 40 cm (16 po);
  - b. Poids maximal de 18 kg (40 lb) pour la boîte seulement (sans les cordons électriques);
- (f) <u>Boîte de distribution extérieure de 5 kW</u> La boîte de distribution extérieure de 5 kW (NSN 6110-01-532-1821) doit être l'article « MEPDIS-R 5KW OUTDOOR BOX (W/ 6 CORDS) » (numéro de pièce DB-30NA-A22-S3) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - Certifié pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme preuve de conformité;
  - ii. Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux décharges;
  - iii. Capacité nominale de fonctionnement de 30 A, triphasée, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz;
  - iv. Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:
    - a. Température: de -51°C à +49°C;
    - b. Humidité: jusqu'à 100 %;
    - c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable, poussière, gel et pluie verglacante;
  - v. Entrée par connecteurs à broche et à manchon homologués à la norme CEI 60309 en provenance des sources suivantes:
    - a. Directement à partir de la boîte de distribution de 100 kW;
    - b. Directement à partir de la boîte de distribution de 30 kW; ou
    - c. Directement à partir de la boîte de distribution de 15 kW;
  - vi. Sorties incluses comme suit:
    - a. Six (6) prise de courant double à DDFT monophasée NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.; et
    - b. Trois (3) prise de courant double à DDFT monophasée NEMA 5-20 de 30 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.;
  - vii. Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties;

- viii. Inclure six (6) rallonges SEOOW de calibre 10/3 de 15 m (50 pi) munies de deux (2) prises de courant double NEMA 5-20 chacune;
- ix. Inclure trois (3) fiches monophasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 30 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a. de rechange; et
- x. Dimensions et poids suivant:
  - a. Dimensions maximales:
    - 1. Longueur: 50 cm (20 po);
    - 2. Largeur: 50 cm (20 po); et
    - 3. Hauteur: 40 cm (16 po);
  - b. Poids maximal de 20 kg (44 lb) pour la boîte seulement (sans les cordons électriques);
- (g) Raccordement de câble à verrouillage à cames Le raccordement de câble à verrouillage à cames (NSN 6150-01-695-2768) doit être l'article « CAM LOCK TAIL SET 4/0 TYPE W 5W ABCDE-FEM BLNT 10FT » (numéro de pièce TS60WF-10) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Jeu de câbles de raccordement à cames pour le branchement des boîtes de distribution de 15 kW, 30 kW et 100 kW à la source d'entrée;
  - ii. Capacité nominale de 400 A, 600 Vc.a.;
  - iii. Câble: Cinq (5) câbles de type W de grosseur AWG 4/0 de 3 m (10 pi) de long;
  - iv. Coupleurs mâles: Câble à extrémité émoussée; et
  - v. Coupleurs femelles: Série 16 en ligne (noirs, rouges, bleus, blancs, verts);
- (h) <u>Câble d'alimentation à verrouillage à cames (25 pi)</u> Le câble d'alimentation à verrouillage à cames (25 pi) [NSN 6150-01-529-7900] doit être l'article « EXTSET MEPDIS-R 25 FT CAM LOCK » (numéro de pièce FS60P5W-25) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - Jeu de câbles d'alimentation à cames pour le branchement de la boîte de distribution de 100 kW à la source d'entrée:
  - ii. Capacité nominale de 400 A, 600 Vc.a.;
  - iii. Câble: Cinq (5) câbles de type PPE de grosseur AWG 4/0 de 7,6 m (25 pi) de long;
  - iv. Coupleurs mâles: Série 16 en ligne (noirs, rouges, bleus, blancs, verts); et
  - v. Coupleurs femelles: Série 16 en ligne (noirs, rouges, bleus, blancs, verts);
- (i) <u>Câble de 100 A de 50 pi</u> Le câble de 100 A de 50 pi (NSN 6150-01-687-0455) doit être l'article « MEPDIS-R 50FT 100A CABLE » (numéro de pièce PF050A-EWJE-PV-PV) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit
  - i. Jeu de câbles à broche et à manchon homologué à la norme CEI 60309 pour le branchement de la boîte de distribution de 30 kW à la boîte de distribution de 100 kW;
  - ii. Capacité nominale de 100 A, 4 pôles, 120/208 Vc.a.;
  - iii. Câble: 5 fils, type PPE de grosseur 4/5, de 15 m (50 pi) de long;
  - iv. Coupleur mâle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309; et
  - v. Coupleur femelle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309;
- (j) <u>Câble de 30 A de 50 pi</u> Le câble de 30 A de 50 pi (NSN 6150-01-529-8428) doit être l'article « MEPDIS-R 50FT 30A CABLE » (numéro de pièce PE105SE-50-530) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - jeu de câbles à broche et à manchon homologué à la norme CEI 60309 pour le branchement de la boîte de distribution de 5 kW aux boîtes de distribution de 15 kW, 30 kW ou 100 kW;
  - ii. Capacité nominale de 30 A, 4 pôles, 120/208 Vc.a.;

- iii. Câble: 5 fils, type SEOW de grosseur 10/5, de 15 m (50 pi) de long;
- iv. Coupleur mâle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309;
- v. Coupleur femelle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309;
- (k) <u>Câble en Y extérieur</u> Le câble en Y extérieur (NSN 6150-01-540-3519) doit être l'article « MEPDIS-R 5KW OUTDOOR Y EXT » (numéro de pièce 2FERQUAD-USMC) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Rallonge de câble à torsade double moulé en Y avec prises de courant double;
  - ii. Capacité nominale de 2 pôles, 3 fils, 20 A, 120 Vc.a.;
  - iii. Câble: Grosseur 10/3 de type SEOOW, de 30 m (75 pi) de long;
  - iv. Coupleur mâle: À broche et à manchon homologué à la norme CEI 60309, de 20 A, 120 Vc.a.; et
  - v. Extrémités de prise femelles (2): prises de courant double de 20 A, 120 Vc.a. (chaque extrémité);
- (l) <u>Câble d'alimentation de 60 A de 50 pi</u> Le câble d'alimentation de 60 A de 50 pi (NSN 6105-01-529-7674) doit être l'article « MEPDIS-R 50FT 60A CABLE » (numéro de pièce PE6/5P-50-560) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - Jeu de câbles à broche et à manchon homologué à la norme CEI 60309 pour le branchement de la boîte de distribution de 15 kW aux boîtes de distribution de 30 kW ou 100 kW;
  - ii. Capacité nominale de 60 A, 4 pôles, 120/208 Vc.a.;
  - iii. Câble: 5 fils, type PPE de grosseur 6/5, de 15 m (50 pi) de long;
  - iv. Coupleur mâle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309; et
  - v. Coupleur femelle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309;
- (m) Trousse de pièces de rechange et d'outils La trousse de pièces de rechange et d'outils (NNO 5999-01-534-6389) doit être la trousse de réparation de coupleurs à cames « MEPDIS-R CAM SPARE PARTS/TOOL KIT » (numéro de pièce KIT-SERIES16) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, contenue dans un polochon, et doit comprendre les composants suivants:

Article	Description	Quantité
1	Outil de montage, femelle – séries 16 et 18	1
2	Outil de montage, mâle – séries 16 et 18	1
3	Connecteur mâle en ligne à cames 1/0-4/0 (bleu)	3
4	Connecteur mâle en ligne à cames 1/0-4/0 (blanc)	3
5	Connecteur mâle en ligne à cames 1/0-4/0 (noir)	3
6	Connecteur mâle en ligne à cames 1/0-4/0 (vert)	3
7	Connecteur mâle en ligne à cames 1/0-4/0 (rouge)	3
8	Connecteur femelle en ligne à cames 1/0-4/0 (bleu)	3
9	Connecteur femelle en ligne à cames 1/0-4/0 (blanc)	3
10	Connecteur femelle en ligne à cames 1/0-4/0 (noir)	3
11	Connecteur femelle en ligne à cames 1/0-4/0 (vert)	3
12	Connecteur femelle en ligne à cames 1/0-4/0 (rouge)	3
13	Adaptateur à cames de la série 16, mâle simple à femelle triple	5
14	Embout à douille hexagonal	1
15	Clé à cliquet	1
16	Jeu de vis des séries 16 et 18 à cames	5
17	Réducteur de tension de fil des séries 16 et 18 à cames	5
18	Cale en cuivre des séries 16 et 18 à cames	5

19	Vis isolée de la série 16	5
20	Capuchon pour embout femelle de la série 16 à cames (noir)	12
21	Capuchon pour embout mâle de la série 16 à cames (noir)	12

- (n) Rallonge à 3 prises (25 pi) La rallonge à 3 prises (25 pi) ) (NSN 6150-01-694-7784) doit être l'article « E-STRING 515 3 RECEP 25FT » (numéro de pièce 50123B) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Rallonge à trois (3) prises (noire);
  - ii. Capacité nominale de 25 A, 600 Vc.a.;
  - iii. Câble: 3 fils, de grosseur AWG 12, de type STW, de 7,5 m (25 pi) de long;
  - iv. Fiche: NEMA 5-15; et
  - v. Prises comme suit:
    - a. Prise unique NEMA 5-15 moulée par injection (les boîtes de prise de courant ne sont pas acceptables);
    - b. Deux (2) prises espacées de 2,4 à 2,7 m (de 8 à 9 pi) le long du cordon, et la troisième à l'extrémité opposée de la fiche; et
    - c. Témoin d'alimentation DEL intégré;
- (o) Rallonge à 6 prises (50 pi) La rallonge à 6 prises (50 pi) (NSN 6150-01-694-7994) doit être l'article « E-STRING 520 6 RECEP 50FT » (numéro de pièce 50112BA) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Rallonge à six (6) prises (noire);
  - ii. Capacité nominale de 25 A, 600 Vc.a.;
  - iii. Câble: 3 fils, de grosseur AWG 12, de type STW, de 15 m (50 pi) de long;
  - iv. Fiche: NEMA 5-20; et
  - v. Prises comme suit:
    - a. Prise unique NEMA 5-15 moulée par injection (les boîtes de prise de courant ne sont pas acceptables);
    - b. Cinq (5) prises espacées de 2,7 à 3 m (de 9 à 10 pi) le long du cordon, et la sixième à l'extrémité opposée de la fiche; et
    - c. Témoin d'alimentation DEL intégré;
- (p) <u>Baladeuse</u> La baladeuse (NSN 6150-01-694-7994) doit être l'article « T5 LAMP FLORESCENT PORTABLE WORK LIGHT» (numéro de pièce B6700-FL-Y) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Baladeuse de 8200 lumens, capacité nominale de 120 Vc.a. (277 Vc.a. au maximum), 50/60 Hz;
  - ii. Cadre rigide en aluminium, coque et lentille en polycarbonate et culots et douilles d'ampoule en polyuréthane;
  - iii. Résistante à l'eau, destinée aux endroits humides;
  - iv. Deux (2) lanières permettant de suspendre la baladeuse à l'horizontale ou à la verticale;
  - v. Ampoules: Trois (3) ampoules fluorescentes T5 de 40 W;
  - vi. Cordon d'entrée: 3 fils, SJOOW, de 4,6 m (15 pi) de long, fiche NEMA 5-15; et
  - vii. Cordon d'alimentation: 3 fils, SJOOW, de 30 cm (1 pi) de long, prise NEMA 5-15;
- (q) <u>Baladeuse (de secours)</u> La baladeuse (de secours) (NSN 6210-01-694-7232) doit être l'article « T5 LAMP FLORESCENT PORTABLE WORK LIGHT, BATT» (numéro de pièce B6700-EM-B) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Baladeuse de 8200 lumens, capacité nominale de 120 Vc.a. (277 Vc.a. au maximum), 50/60 Hz;

- ii. Cadre rigide en aluminium, coque et lentille en polycarbonate et culots et douilles d'ampoule en polyuréthane;
- iii. Résistante à l'eau, destinée aux endroits humides;
- iv. Deux (2) lanières permettant de suspendre la baladeuse à l'horizontale ou à la verticale;
- v. Pile rechargeable interne comprise, comme suit:
  - a. Rechargement automatiquement dès le branchement à une source d'alimentation; et
  - b. Lors du débranchement de la source d'alimentation assure une période d'utilisation de soixante (60) minutes;
- vi. Ampoules: Trois (3) ampoules fluorescentes T5 de 40 W;
- vii. Cordon d'entrée: 3 fils, SJOOW, de 4,6 m (15 pi) de long, fiche NEMA 5-15; et
- viii. Cordon d'alimentation: 3 fils, SJOOW, de 30 cm (1 pi) de long, prise NEMA 5-15;
- (r) <u>Traverse profilée en U</u> La traverse profilée en U (NSN 2540-01-694-6775) doit être l'article « LEX S CHANNEL CROSSOVER » (numéro de pièce PRC-5-BK) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Capacité de charge minimale de 7000 kg (15400 lb) par essieu à 21°C;
  - ii. Fonctionnement à des températures allant de -40°C à +48°C;
  - iii. Bande externe ou surface antidérapante offrant de la traction;
  - iv. Base (noire) et couvercle à charnière ou amovible (noir) qui permet d'accéder aux câbles ou tuyaux;
  - v. Interconnexion permettant de les monter en série sur de longues distances;
  - vi. Cinq (5) profilés en U pouvant accueillir des câbles ou tuyaux d'un diamètre minimal de 3 cm (1,2 po); et
  - vii. Dimensions et poids suivants:
    - a. Dimensions nominales ( $\pm$  5 %) suivantes:
      - 1. Longueur: 90 cm (35 po);
      - 2. Largeur: 50 cm (20 po); et
      - 3. Hauteur: 5 cm (2 po);
    - b. Poids maximal de 12,5 kg (27,5 lb);
- (s) Rallonge étanche à l'eau de 50 pi La rallonge étanche à l'eau de 50 pi (NSN 5995-01-694-7742) doit être l'article « B6700 EXT 12/3 50FT WTRTGHT » (numéro de pièce PE7000-50-515-WG) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Rallonge Edison noire (de qualité industrielle);
  - ii. Caractéristiques nominales de 15 A, 125 Vc.a., 2 pôles, 3 fils;
  - iii. Câble: Grosseur 12/3, de type SO W-A, de 15 m (50 pi) de long;
  - iv. Fiche: NEMA 5-15P; et
  - v. Prise: Prise unique NEMA 5-15R;
- (t) <u>Boîte de distribution d'ECA de 30 kW</u> La boîte de distribution de l'ensemble de conditionnement d'air de 30 kW (NSN 6110-20-011-3700) doit être l'article « MEPDIS-R "BOO Box" 30KW » (numéro de pièce DB100MA-P1021Q-01S3-CDN) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Certifié pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme preuve de conformité;
  - ii. Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux décharges;
  - iii. Capacité nominale de fonctionnement de 100 A, triphasée, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz;

- iv. Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:
  - a. Température: de -51°C à +49°C;
  - b. Humidité: jusqu'à 100 %;
  - c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable, poussière, gel et pluie verglaçante;
- v. Entrée par connecteurs à broche et à manchon homologués à la norme CEI 60309 en provenance des sources suivantes:
  - a. Directement à partir de la boîte de distribution de 100 kW; ou
  - b. Une (1) source d'alimentation externe triphasée de 100 A;
- vi. Include outputs as follo Sorties incluses comme suit:
  - a. Quatre (4) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 60 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;
  - b. Six (6) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 30 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;
  - c. Une (1) prise de courant double à DDFT monophasée NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.;
- vii. Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties; et
- viii. Dimensions et poids suivants:
  - a. Dimensions maximales:
    - 1. Longueur: 100 cm (40 po);
    - 2. Largeur: 70 cm (28 po); et
    - 3. Hauteur: 40 cm (20 po);
  - b. Poids maximal de 85 kg (190 lb);
- (u) Adaptateur à broche et à manchon aux normes MIL L'adaptateur à broche et à manchon aux normes MIL (NSN 5995-01-694-9086) doit être l'article « PIN & SLEEVE MIL STD ADAPTER » (numéro de pièce ADPEG560-MIL) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Jeu de câbles d'adaptateur MIL-DTL-22992 à broche et à manchon homologué à la norme CEI 60309 pour le branchement de la boîte de distribution d'ECA de 30 kW aux ensembles de conditionnement d'air;
  - ii. Capacité nominale de 60 A, 4 pôles, 120/208 Vc.a.;
  - iii. Câble: 5 fils, type PPE de grosseur 6/5, de 90 cm (3 pi) de long;
  - iv. Coupleur mâle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309;
  - v. Coupleur femelle: 5 fils, MIL-DTL-22992 de type L moulé par injection;
- (v) <u>Poignée de tirage</u> La poignée de tirage (NSN 5340-01-549-1899) doit être la « poignée de tirage » de Davies Moulding (pièce n° RG-1S.160.84), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Longueur: 194 mm (7,63 pouces);
  - ii. Hauteur: 52 mm (2,05 pouces);
  - iii. Centres: 160 mm (6,30 pouces);
  - iv. Matériel: Thermoplastique;
  - v. Filetage de montage: M8;
  - vi. Type de montage: Trou traversant; et
  - vii. La couleur noire;
- (w) <u>Entretoise de poignée</u> L'entretoise de poignée (NSN 5340-01-549-1904) doit être l'entretoise de poignée en GFCI de Lex Products Corporation (pièce n° HNDL-SPACER), ou l'équivalent, comme suit:
  - Polyéthylène de haute densité; et

- ii. Entretoise isolée à utiliser avec la poignée de traction sur le dessus de la boîte de distribution de 100 kW;
- (x) <u>Connecteur d'entrée</u> Le connecteur d'entrée doit être le connecteur Hubbell " Entrée étanche à broche et manchon IEC " (Référence HBL530B9W), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. 30 ampères, triphasé en Y, 120/208 VAC, 4 pôles, entrée étanche à 5 fils;
  - ii. Boîtier thermoplastique isolé bleu;
  - iii. Broches IEC 60309 monobloc solides;
  - iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées; et
  - v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal;
- (y) <u>Prise monophasée 20 A</u> La prise monophasée 20 A (NSN 5935-01-363-1329) doit être la Hubbell « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » (Référence HBL320R4W-MIL), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Réceptacle étanche 20 A, 125 VCA, 2 pôles, 3 fils;
  - ii. Boîtier thermoplastique isolé jaune;
  - iii. Couvercle à joint à fermeture automatique;
  - iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées;
  - v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; et
  - vi. Prises à broches IEC 60309 (3);
- (z) <u>Prise monophasée 30 A</u> La prise monophasée 30 A (NSN 5935-01-308-4039) doit être la Hubbell « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » (Référence HBL330R4W), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Réceptacle étanche 30 A, 125 VCA, 2 pôles, 3 fils;
  - ii. Boîtier thermoplastique isolé jaune;
  - iii. Couvercle à joint à fermeture automatique;
  - iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées;
  - v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; et
  - vi. Prises à broches IEC 60309 (3);
- (aa) Ensembles de cordons d'extérieur Les ensembles de cordons d'extérieur (NSN 6150-01-530-7352) doivent être les « Ensembles de câbles extérieurs » de Lex Products (pièce n° DB20QD50SEPS), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Rallonge avec prise double;
  - ii. Évalué à 2 pôles, 3 fils, 20 A, 120 VCA;
  - iii. Câble: 10/3 Type SEOOW, 15 m (50 pi) de longueur;
  - iv. Coupleur d'extrémité mâle: 20 A, 120 VCA, broche et manchon IEC 80309; et
  - v. Extrémité de la prise femelle: Une (1) boîte avec deux (2) prises doubles de 20 A, 120 VCA;
- (bb) 30 Fiche monophasée 30 A, de rechange La fiche monophasée 30 A, de rechange doit être la "fiche d'accouplement étanche IEC à broches et manchons" Hubbell (référence HBL330P4W), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. 30 A, 125 VAC, 2 pôles, prise étanche à 3 fils;
  - ii. Boîtier thermoplastique isolé jaune;
  - iii. Broches IEC 60309 monobloc solides; et
  - iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées;

- (cc) GFCI de prise de courant duplex monophasé 20 A La prise GFCI de prise de courant duplex monophasé 20 A doit être la « prise de défaut à la terre » Hubbell (pièce n° GF20BK), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Prise GFCI d'autotest de 20 A, 125 VCA, 60 Hz;
  - ii. Face et base en nylon, contacts en laiton, sangle de montage en acier;
  - iii. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal;
  - iv. Température de fonctionnement: -35°C à +66°C; et
  - v. Couleur: Noir;
- (dd) <u>Cover, GFCI WP</u> Le Cover, GFCI WP (NSN 5975-01-549-1923) doit être le Hubbell « Couvercle étanche pour Duplex, GFCI » (Part# HBL5221M1), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Construction thermoplastique avec ressort en acier inoxydable;
  - ii. Plaque murale à ouverture duplex; et
  - iii. Couvercle étanche à fermeture automatique avec joint en néoprène;
- (ee) Ensembles de cordons d'intérieur Les ensembles de cordons d'intérieur (NSN 6150-01-530-1960) doivent être l'ensemble de câbles d'intérieur Lex Products (pièce n° DB20QD50SE515W), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Rallonge avec prise double;
  - ii. Évalué à 2 pôles, 3 fils, 15 A, 120 VCA;
  - iii. Câble: 10/3 Type SEOOW, 15 m (50 pi) de longueur;
  - iv. Coupleur d'extrémité mâle: 15 A, 120 VCA, NEMA 5-15; et
  - v. Extrémité de la prise femelle: Une (1) boîte avec deux (2) prises doubles de 20 A, 120 VCA;
- (ff) Connecteur d'entrée triphasé 60 A Le connecteur d'entrée triphasé 60 A (NSN 5935-01-234-7200) doit être le connecteur Hubbell "Watertight IEC Pin and Sleeve Inlet" (Référence HBL560B9W), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. 60 ampères, triphasé en Y, 120/208 VAC, 4 pôles, entrée étanche à 5 fils;
  - ii. Boîtier thermoplastique isolé bleu;
  - iii. Broches IEC 60309 monobloc solides;
  - iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées; et
  - v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal;
- (gg) <u>Prise triphasée 30</u> A La prise triphasée 30 A (NSN 5935-01-220-3043) doit être la "Réceptacle étanche IEC à broches et manchons" Hubbell (Référence HBL530R9W), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. 30/32 A, triphasé, 120/208 VAC, 4 pôles, prise étanche à 5 fils;
  - ii. Boîtier thermoplastique isolé bleu;
  - iii. Couvercle à joint à fermeture automatique;
  - iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées;
  - v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; et
  - vi. Prises à broches CEI 60309 (5);
- (hh) Connecteur d'entrée triphasé 100 A Le connecteur d'entrée triphasé 100 A (NSN 5935-01-361-4165) doit être le connecteur Hubbell "Watertight IEC Pin and Sleeve Inlet" (Référence HBL5100B9W), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. 100 ampères, triphasé en Y, 120/208 VAC, 4 pôles, entrée étanche à 5 fils;
  - ii. Boîtier thermoplastique isolé bleu;
  - iii. Broches IEC 60309 monobloc solides;
  - iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées; et

- v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal;
- (ii) <u>Prise triphasée 60 A</u> La prise triphasée 60 A (NSN 5935-01-361-4166) doit être la « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » Hubbell (référence HBL560R9W), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. 60 ampères, triphasé, 120/208 VAC, 4 pôles, prise étanche à 5 fîls;
  - ii. Boîtier thermoplastique isolé bleu;
  - iii. Couvercle à joint à fermeture automatique;
  - iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées;
  - v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; et
  - vi. Prises à broches CEI 60309 (5);
- (jj) <u>Prise triphasée 20 A</u> La prise triphasée 20 A (NSN 5935-01-220-5155) doit être la « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » Hubbell (référence HBL520R9W), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. 20 ampères, triphasé, 120/208 VAC, 4 pôles, réceptacle étanche à 5 fîls;
  - ii. Boîtier thermoplastique isolé bleu;
  - iii. Couvercle à joint à fermeture automatique;
  - iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées;
  - v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; et
  - vi. Prises à broches CEI 60309 (5);
- (kk) <u>Prise triphasée 100 A</u> La prise triphasée 100 A (NSN 5935-01-362-7909) doit être la "Réceptacle étanche à broches et manchons IEC" (Référence HBL5100R9W), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. 100 A, triphasé Y, 120/208 VAC, 4 pôles, prise étanche à 5 fils;
  - ii. Boîtier thermoplastique isolé bleu;
  - iii. Couvercle à joint à fermeture automatique;
  - iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées;
  - v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; et
  - vi. Prises à broches CEI 60309 (5);
- (ll) Couvercles Les couvercles doivent être des couvercles Lex Products pour les entrées et les sorties du boîtier de distribution comme suit:

Description	NNO	Pièce n°	Boîte de distribution
Couvercle d'entrée	5935-01-555-8409	PC530-ASY	5 kW
Housse en polyester	5925-01-556-0164	A31-DTCOV-ASY	15 kW
Assemblage du couvercle du connecteur d'entrée	5935-01-556-0302	PC60-ASY	15 kW
Assemblage du couvercle du connecteur d'entrée	5935-01-555-8265	PC100-ASY	30 kW
Ensemble de couverture de disjoncteur	5895-01-549-2594	A71-DTCOV-ASY	100 kW
Couvercle de disjoncteur 10 positions	5925-01-549-1981	900610	100 kW

- (mm) <u>Vis à oreilles</u> La vis à oreilles doit être l'insert de vis à oreilles Vynckier Enclosure Systems (réf. 41520-155), ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Polyamide;
  - ii. Ensemble de deux (2); et
  - iii. À utiliser avec les boîtiers à vis de couvercle sur le dessus des boîtes de distribution;
- (nn) <u>Came, mâle</u> La came, mâle doit être le Marinco "CL 16 Series Panel Mounts", ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Goujon de 1,25", épaulement allongé, montage sur panneau mâle;
  - ii. 400 Amp, 600 V AC/DC;
  - iii. Boîtier en nylon avec contact en laiton; et
  - iv. Numéros de pièce comme suit:

Description	NNO	Pièce n°
Cam, Mâle, Noir	3040-01-549-1983	CL40MRSBML-A
Came, Mâle, Blanc	3040-01-549-1985	CL40MRSBML-B
Came, Mâle, Rouge	3040-01-549-1992	CL40MRSBML-C
Came, Mâle, Bleu	3040-01-549-2114	CL40MRSBML-D
Came, Mâle, Vert	3040-01-549-2000	CL40MRSBML-E

- (00) <u>Came, Femelle</u> La Came, Femelle doit être le Marinco "CL 16 Series Panel Mounts", ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Goujon de 1,25", épaulement allongé, montage sur panneau femelle;
  - ii. 400 Amp, 600 V AC/DC;
  - iii. 400 Amp, 600 V AC/DC;
  - iv. Boîtier en nylon avec contact en laiton; et
  - v. Numéros de pièce comme suit:

Description	NNO	Pièce n°
Cam, Femelle, Noir	3040-01-549-2004	CL40FRSBML-A
Came, Femelle, Blanc	3040-01-549-2017	CL40FRSBML-B
Came, Femelle, Rouge	3040-01-549-2068	CL40FRSBML-C
Came, Femelle, Bleu	3040-01-549-1872	CL40FRSBML-D
Came, Femelle, Vert	3040-01-549-1874	CL40FRSBML-E

- (pp) <u>Cache-came</u> Le Cache-came doit être le « Surface Mount Cover » Marinco ou l'équivalent, comme suit:
  - i. Pour les supports de panneau montés en surface de 400 A;
  - ii. Classé NEMA 1;
  - iii. Couverture arrière à pression; et
  - iv. Numéros de pièce comme suit:

Description	NSN	Pièce n°
Cache-came, noir	5340-01-549-1881	CL40WTC-L-125A
Cache-came, blanc	5340-01-549-1887	CL40WTC-L-125B
Cache-came, rouge	5340-01-549-1890	CL40WTC-L-125C
Cache-came, bleu	5340-01-549-0174	CL40WTC-L-125D
Cache-came, vert	5340-01-549-1981	CL40WTC-L-125E

# EXIGENCES RELATIVES À LA PROPOSITION ET PLAN D'ÉVALUATION POUR LE RÉSEAU DE DISTRIBUTION D'ÉNERGIE

### .0 GÉNÉRALITÉS

### 1 Ru

Le présent document décrit le processus d'évaluation des soumissions pour le réseau de distribution d'énergie.

### 1.2 Directives

Les soumissionnaires seront évalués selon les critères énoncés dans le présent document. Les exigences obligatoires sont désignées au moyen du verbe « devoir ». Toutes les exigences obligatoires doivent être respectées.

### .0 DOSSIER DE SOUMISSION

# ..1 Exigences de soumission des propositions

Le soumissionnaire doit fournir une matrice de conformité qui comporte une preuve de conformité et des attestations écrites, comme il est précisé au Être conforme aux exigences obligatoires présentées au Tableau 1; et

(a) Proposer le prix le plus bas.

### .0 EXIGENCES OBLIGATOIRES

Tableau 1. Chaque Soumissionnaire doit remplir les sections annotées "Chaque Soumissionnaire" et seuls les Soumissionnaires qui proposent des produits équivalents doivent remplir ces sections annotées "Équivalent Seulement". Aux fins de la présente DDC:

- Une attestation écrite consiste en une déclaration fournie par le soumissionnaire et signée par un représentant autorisé de l'entreprise concernée, qui certifie que la proposition respecte toutes les exigences figurant dans la colonne « Exigence » du Être conforme aux exigences obligatoires présentées au Tableau 1; et (p)
- (c) Proposer le prix le plus bas.

### 4.0 EXIGENCES OBLIGATOIRES

- Tableau 1. Le Canada se réserve le droit de vérifier les déclarations faites dans l'attestation écrite; and **g**
- (e) Dans le Être conforme aux exigences obligatoires présentées au Tableau 1; et

(f) Proposer le prix le plus bas.

## 5.0 EXIGENCES OBLIGATOIRES

(g)

- l'ableau 1, les produits spécifiés sont identifiés comme permettant un équivalent, identifié par la mention « ou équivalent ». Lorsqu'un exigences figurant dans la colonne « Exigence » du Tableau 1. Le Canada se réserve le droit de vérifier les déclarations faites dans le soumissionnaire signée par un représentant autorisé de l'entreprise concernée, qui atteste que le produit équivalent respecte toutes les produit équivalent est offert, un certificat de conformité (C of C) est requis. Ce certificat consiste en une déclaration écrite du certificat de conformité. Ce dernier doit:
- Indiquer la marque, le modèle ou le numéro de pièce du produit équivalent;
- . Attester de la permutabilité du produit équivalent et de l'article demandé;
- Comporter un ensemble de données techniques complet qui comprend les spécifications et les documents descriptifs du produit équivalent.

### Résultats des essais

Lorsque des résultats d'essais sont exigés dans le cadre de la preuve de conformité, ils doivent:

- Être pour le modèle proposé ou pour un modèle précédent sur lequel le modèle proposé est basé, et inclure une explication détaillée de la raison pour laquelle les résultats sont valables pour le modèle proposé; et (a)
- (b) Être signés sur chaque page par l'autorité technique qui a effectué les essais.

Remarque : Les résultats des essais peuvent inclure les données et le résumé des essais, ou simplement le résumé confirmant que le système a passé les essais avec succès.

### 6.0 MÉTHODE D'ÉVALUATION

### 6.1 Processus d'évaluation

Pour déterminer la soumission la plus appropriée au processus d'appel d'offres concurrentiel, l'autorité contractante fera la sélection en se fondant sur le principe de la soumission conforme la moins coûteuse. Le processus d'évaluation se déroulera en phases:

- (a) Phase I: Évaluation technique;
- (b) Phase II: Détermination de la soumission conforme la moins coûteuse.

### .2 Phase 1 - Évaluation technique

proposition selon les critères obligatoires, la soumission sera également jugée non conforme. Même si un seul des critères obligatoires n'était pas soumission doit respecter tous les critères obligatoires pour être conforme. Si l'information figurant dans la soumission ne suffit pas à évaluer la Le ministère de la Défense nationale (MDN) formera une équipe d'évaluation technique (qui peut inclure des entrepreneurs) qui étudiera les propositions en fonction des exigences obligatoires figurant au Tableau 1. L'évaluation reposera uniquement sur l'information fournie. Une respecté, la proposition serait jugée non conforme et ne serait pas prise en compte.

### 5.2.1 Évaluation des produits équivalents

soumissionnaire avec celle publiée au sujet du produit figurant à l'annexe B, afin de déterminer l'équivalence en matière de forme, d'ajustement et l'article précisé dans la demande de soumissions. Aux fins de la présente demande de propositions (DP), la forme, l'ajustement et la fonction sont de fonction. Aucun produit ainsi offert ne sera évalué si la soumission ne comporte pas toutes les informations requises par l'équipe d'évaluation pour déterminer l'équivalence du produit en question. Lorsque le Canada évalue les soumissions, il peut, sans toutefois y être obligé, demander aux soumissionnaires qui offrent un produit équivalent de montrer, à leurs propres frais, que le produit en question est vraiment équivalent à Si le soumissionnaire offre un produit équivalent (qui ne figure pas à l'annexe B), on comparera la spécification de ce produit fournie par le définis comme suit:

- La forme correspond à la conception globale, à l'ingénierie et à l'utilisation prévue d'un produit (p. ex. les caractéristiques); (a)
- L'ajustement consiste en la capacité d'un produit à s'intégrer à un système prévu; et (p)
- Le fonctionnement consiste en la capacité d'un produit à satisfaire aux spécifications d'une conception et d'un rôle prévus (orientation, accès aux fonctions et aux commandes, etc.). <u>ි</u>

# 6.2.2 Phase II – Détermination de la soumission conforme la moins coûteuse

L'autorité contractante évaluera les propositions financières. La proposition qui sera recommandée aux fins de l'attribution du contrat devra:

- (a) Être conforme aux exigences obligatoires présentées au Tableau 1; et
- (b) Proposer le prix le plus bas.

## 7.0 EXIGENCES OBLIGATOIRES

Tableau 1: Matrice de conformité

ions à Renvoi à la	on des soumission	nnaires
Instruct	l'intenti	soumissio
Exigence		
Annexe	В	
0 N	d'article	

	Équivalent Seulement	Si des composants équivalents sont	offerts, le soumissionnaire doit	fournir:	(1) Un certificat de conformité qui	atteste que boîte de distribution de	300 kW proposée est équivalente	ou supérieure à tous égards à	l'article « MEPDIS-R 300KW	DIST BOX » (numéro de pièce	DB350MA-P2WQS3) de Lex	Products Corporation;		ET		(2) Les résultats d'essais ou une	confirmation indépendante	d'essais qui attestent que la boîte	de distribution de 300 kW	proposée fonctionne dans les	conditions climatiques énoncées.											
	Boîte de distribution de 300 kW – La boîte de distribution de 300 kW (NSN 6110-01-532-1776) doit être l'article « MEPDIS-R 300KW DIST	BOX » (numéro de pièce DB350MA-P2WQS3) de Lex Products		Certifié pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme	preuve de conformité;	Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux	chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux	décharges;	Capacité nominale de fonctionnement de 1200 A, triphasée, 4	pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz;	Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à	B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:	a. Température: de $-51^{\circ}$ C à $+49^{\circ}$ C;	b. Humidité: jusqu'à 100 %;	c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable,	poussière, gel et pluie verglaçante;	Entrée provenant de deux (2) sources d'alimentation externe	triphasées synchronisées de 400 A (indépendamment ou	simultanément) qui utilisent des connecteurs à code couleur à	cames de l'série 16;	Sorties incluses comme suit:	a. Deux (2) ensembles de 400 A de cinq (5) prises de type	came série 16 à code couleur;	b. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon	homologuées à la norme CEI 60309 de 100 A, 4 pôles, 5	fils, 120/208 Vc.a.; et	c. Une (1) prise de courant double à DDFT monophasée	NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.;	Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties;	et	Dimensions et poids suivants:	d. Dillivilous manimates.
	Boît (NS)	BO	Corp	·- <del>:</del>		::i			iii.		iv.						>				vi.								vii.		viii.	_
Réf.	2.1(a)																															
	1																															

	Équivalent Seulement	Si des composants équivalents sont	offerts, le soumissionnaire doit fournir:		(1) Un certificat de conformité qui	atteste que boîte de distribution de 100 kW proposée est équivalente	ou supérieure à tous égards à	l'article « MEPDIS-R 100KW	DIST BOX » (numéro de pièce	DB350MA-P2WAS3) de Lex	Products Corporation;		ET		(2) Les résultats d'essais ou une	confirmation indépendante	d'essais qui attestent que la boîte	de distribution de 100 kW	proposée fonctionne dans les	conditions climatiques énoncées.								
1. Longueur: 100 cm (40 po); 2. Largeur: 70 cm (28 po); et 3. Hauteur: 80 cm (32 po); b. Poids maximal de 150 kg (330 lb);	Boîte de distribution de 100 kW – La boîte de distribution de 100 kW (NSN 6110-01-532-1835) doit être l'article « MEPDIS-R 100KW DIST	BOX » (numéro de pièce DB350MA-P2WAS3) de Lex Products	Corporation ou l'equivalent, comme suit: i. Certifié pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety	Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme		<ol> <li>Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux</li> </ol>	décharges;	iii. Capacité nominale de fonctionnement de 800 A, triphasée, 4		iv. Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à	B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:	Températı	b. Humidité: jusqu'à 100 %;	c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable,	poussière, gel et pluie verglaçante;	v. Entrée provenant de deux (2) sources d'alimentation externe	triphasées synchronisées de 400 A (indépendamment ou	simultanément) qui utilisent des connecteurs à code couleur à	cames de l'série 16;	vi. Sorties incluses comme suit:	4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;	b. Quatre (4) prises triphasées à broche et à manchon	homologuées à la norme CEI 60309 de 100 A, 4 pôles, 5	fils, 120/208 Vc.a.;	c. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon	homologuées à la norme CEI 60309 de 60 A, 4 pôles, 5	fils, 120/208 Vc.a.;	d. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon
	2.1(b)																											
	2																											

	Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir:  (1) Un certificat de conformité qui atteste que boîte de distribution de 30 kW proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « MEPDIS-R 30KW DIST BOX » (numéro de pièce DB100MA-P22QS3) de Lex Products Corporation;  ET
homologuées à la norme CEI 60309 de 30 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;  e. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 20 A, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a.;  f. Deux (2) prises monophasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.; et  g. Une (1) prise de courant double à DDFT monophasée NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.; et  vii. Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties; et  viii. Dimensions et poids suivants:  a. Dimensions maximales:  1. Longueur: 100 cm (40 po);  2. Largeur: 70 cm (28 po); et  3. Hauteur: 80 cm (32 po);  b. Poids maximal de 140 kg (310 lb);	Boîte de distribution de 30 kW – La boîte de distribution de 30 kW (NSN 6110-01-532-1809) doit être l'article « MEPDIS-R 30KW DIST BOX » (numéro de pièce DB100MA-P22QS3) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  i. Certifé pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme preuve de conformité;  ii. Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux décharges;  iii. Capacité nominale de fonctionnement de 200 A, triphasée, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz;  iv. Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:  a. Température: de -51°C à +49°C;  b. Humidité: jusqu'à 100 %;  c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable, poussière, gel et pluie verglaçante;
	2.1(c)
	E.

 confirmation indépendante d'essais qui attestent que la boîte	de distribution de 30 kW proposée fonctionne dans les conditions	climatiques énoncées.																									Équivalent Seulement		Si des composants équivalents sont	offerts, le soumissionnaire doit	fournir:	
Entrée par connecteurs à broche et à manchon homologués à la norme CEI 60309 en provenance des sources suivantes:	a. Directement à partir de la boîte de distribution de 100 kW; et	b. Deux (2) sources d'alimentation externe triphasées	synchronisées de 100 A (indépendamment ou	simultanément);	Sorties incluses c	a. Quatre (4) prises triphasées à broche et à manchon	homologuées à la norme CEI 60309 de 60 A, 4 pôles, 5	fils, 120/208 Vc.a.;	b. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon	homologuées à la norme CEI 60309 de 30 A, 4 pôles, 5	fils, 120/208 Vc.a.;	c. Deux (2) prises triphasées à broche et à manchon	homologuées à la norme CEI 60309 de 20 A, 4 pôles, 5	fils, 120/208 Vc.a.;	d. Deux (2) prises monophasées à broche et à manchon	homologuées à la norme CEI 60309 de 20 A, 2 pôles, 3	fils, 120 Vc.a.; et	e. Une (1) prise de courant double à DDFT monophasée	NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.;	Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties;	et	i. Dimensions et poids suivants:	a. Dimensions maximales:	1. Longueur: 100 cm (40 po);	3. Hauteur: 40 cm (20 po);	b. Poids maximal de 85 kg (190 lb);	Boîte de distribution de 15 kW – La boîte de distribution de 15 kW	(NSN 6110-01-532-1764) doit être l'article « MEPDIS-R 15KW DIST	BOX » (numéro de pièce DB-60MA-F22QS3) de Lex Products	Corporation ou l'équivalent, comme suit:		Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme
>					vi.															vii.		viii.					Boît	(NS)	BO	Corp	:	
																											2.1(d)					
																											4					

(1) Un certificat de conformité qui atteste que boîte de distribution de 15 kW proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « MEPDIS-R 15KW DIST BOX » (numéro de pièce DB-60MA-F22QS3) de Lex Products	Corporation;  ET  (2) Les résultats d'essais ou une confirmation indépendante d'essais qui attestent que la boîte de distribution de 15 kW proposée fonctionne dans les conditions		
preuve de conformité; Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux décharges; Capacité nominale de fonctionnement de 120 A, triphasée, 4 pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz; Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à	<ul> <li>B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:</li> <li>a. Température: de -51°C à +49°C;</li> <li>b. Humidité: jusqu'à 100 %;</li> <li>c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable, poussière, gel et pluie verglaçante;</li> <li>Entrée par connecteurs à broche et à manchon homologués à la norme CEI 60309 en provenance des sources suivantes:</li> <li>a. Directement à partir de la boîte de distribution de 100 kW;</li> <li>b. Directement à partir de la boîte de distribution de 30 kW.</li> </ul>	orties	c. Une (1) prise de courant double à DDFT monophasée NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.; Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties; et Dimensions et poids suivant:  a. Dimensions maximales:  1. Longueur: 70 cm (28 po); 2. Largeur: 60 cm (24 po); et
ii iii y	÷	· <del>ː</del> ;	vii.

	Équivalent Seulement	Ci des composants équivalents sont	offerts, le soumissionnaire doit	fournir:		(1) Un certificat de conformité qui	atteste que boîte de distribution	intérieure de 5 kW proposée est	équivalente ou supérieure à tous	égards à l'article « MEPDIS-R	5KW INDOOR BOX (W/ 2	CORDS) » (numéro de pièce DB-	30NA-AQQ-S3) de Lex Products	Corporation;		ET		(2) Les résultats d'essais ou une	confirmation indépendante	d'essais qui attestent que la boîte	de distribution intérieure de 5 kW	proposée fonctionne dans les	conditions climatiques énoncées.										
3. Hauteur: 50 cm (20 po); b. Poids maximal de 45 kg (112 lb);		intérieure de 5 kW (NSN 6110- 01-532-1794) doit être l'article « MEDDIS D 5KW INDOOD BOX (W/ 2 COPDS) « (miméro de mièce	DB-30NA-AOO-S3) de Lex Products Cornoration ou l'équivalent.	comme suit:	Certifié pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety	Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme	preuve de conformité;	Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux	chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux	décharges;	Capacité nominale de fonctionnement de 30 A, triphasée, 4	pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz	Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à	B3 et C1 à C3, conformément à la norme MIL-STD-810G, soit:	a. Température: de $-51^{\circ}$ C à $+49^{\circ}$ C;	b. Humidité: jusqu'à 100 %;	c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable,	poussière, gel et pluie verglaçante;	Entrée par connecteurs à broche et à manchon homologués à la	norme CEI 60309 en provenance des sources suivantes:	a. Directement à partir de la boîte de distribution de 100	kW;	b. Directement à partir de la boîte de distribution de 30 kW;	no	c. Directement à partir de la boîte de distribution de 15 kW;	Sorties incluses comme suit:	a. Neuf (9) prise de courant double à DDFT monophasée	NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.;	Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties;	Inclure six (6) rallonges SEOOW de calibre 10/3 de 15 m (50 pi)	munies de deux (2) prises de courant double NEMA 5-20	chacune; et	Dimensions et poids suivant:
	Boîte	intéri	DB-3	comn	· <b>:</b>			:::			iii.		iv.						>							. VI			vii.	viii.			.X.
	2.1(e)																																
	5																																

	Équivalent Seulement  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir:  (1) Un certificat de conformité qui atteste que boîte de distribution extérieure de 5 kW proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « MEPDIS-R 5KW OUTDOOR BOX (W/ 6 CORDS) » (numéro de pièce DB-30NA-A22-S3) de Lex Products Corporation;  ET  (2) Les résultats d'essais ou une confirmation indépendante d'essais qui attestent que la boîte de distribution extérieure de 5 kW proposée fonctionne dans les conditions climatiques énoncées.	
<ul> <li>a. Dimensions maximales:</li> <li>1. Longueur: 50 cm (20 po);</li> <li>2. Largeur: 50 cm (20 po);</li> <li>3. Hauteur: 40 cm (16 po);</li> <li>b. Poids maximal de 18 kg (40 lb) pour la boîte seulement (sans les cordons électriques);</li> </ul>	listrilli	<ul> <li>c. Directement a partir de la boite de distribution de 15 kW;</li> <li>vi. Sorties incluses comme suit:</li> <li>a. Six (6) prise de courant double à DDFT monophasée</li> <li>NEMA 5-20 de 20 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.; et</li> <li>b. Trois (3) prise de courant double à DDFT monophasée</li> </ul>
	2.1(f)	
	9	

	Equivalent Seulement  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que le raccordement de câble à verrouillage à cames proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « CAM LOCK TAIL SET 4/0  TYPE W 5W ABCDE-FEM BLNT 10FT » (numéro de pièce TS60WF-10) de Lex Products Corporation.	Equivalent Seulement  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que le câble d'alimentation à verrouillage à
s; pi)	de urticle 10FT nt des urce . 3 m	
NEMA 5-20 de 30 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a.; vii. Protection contre les surintensités comprise à toutes les sorties; viii. Inclure six (6) rallonges SEOOW de calibre 10/3 de 15 m (50 pi) munies de deux (2) prises de courant double NEMA 5-20 chacune; ix. Inclure trois (3) fiches monophasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 30 A, 2 pôles, 3 fils, 120 Vc.a. de rechange; et x. Dimensions et poids suivant: a. Dimensions maximales: 1. Longueur: 50 cm (20 po); 2. Largeur: 50 cm (20 po); et 3. Hauteur: 40 cm (16 po); b. Poids maximal de 20 kg (44 lb) pour la boîte seulement (sans les cordons électriques);	Raccordement de câble à verrouillage à cames – Le raccordement de câble à verrouillage à cames (NSN 6150-01-695-2768) doit être l'article « CAM LOCK TAIL SET 4/0 TYPE W 5W ABCDE-FEM BLNT 10FT » (numéro de pièce TS60WF-10) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  i. Jeu de câbles de raccordement à cames pour le branchement des boîtes de distribution de 15 kW, 30 kW et 100 kW à la source d'entrée;  ii. Capacité nominale de 400 A, 600 Vc.a.;  iii. Câble: Cinq (5) câbles de type W de grosseur AWG 4/0 de 3 m (10 pi) de long;  iv. Coupleurs mâles: Câble à extrémité émoussée; et v. Coupleurs femelles: Série 16 en ligne (noirs, rouges, bleus, blancs, verts);	Câble d'alimentation à verrouillage à cames (25 pi) – Le câble d'alimentation à verrouillage à cames (25 pi) [NSN 6150-01-529-7900] doit être l'article « EXTSET MEPDIS-R 25 FT CAM LOCK » (numéro de pièce FS60P5W-25) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  Jeu de câbles d'alimentation à cames pour le branchement de la boîte de distribution de 100 kW à la source d'entrée;
	2.1(g)	2.1(h)
	<b>L</b> -	&

cames (25 pi) proposée est équivalent ou supérieure à tous égards à l'article « EXTSET MEPDIS-R 25 FT CAM LOCK » (numéro de pièce FS60P5W-25) de Lex Products Corporation.	Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que le câble de 100 A de 50 pi proposée est équivalente ou supérieure à tous égards l'article «MEPDIS-R 50FT 100A CABLE » (numéro de pièce PF050A-EWJE-PV-PV) de Lex Products Corporation.  Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que le câble de 30 A de 50 pi proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « MEPDIS-R 50FT 30A CABLE » (numéro de pièce PE105SE-50-530) de Lex Products Corporation.	Équivalent Seulement
<ul> <li>ii. Capacité nominale de 400 A, 600 Vc.a.;</li> <li>iii. Câble: Cinq (5) câbles de type PPE de grosseur AWG 4/0 de 7,6 m (25 pi) de long;</li> <li>iv. Coupleurs mâles: Série 16 en ligne (noirs, rouges, bleus, blancs, verts); et</li> <li>v. Coupleurs femelles: Série 16 en ligne (noirs, rouges, bleus, blancs, verts);</li> </ul>	Cáble de 100 A de 50 pi – Le câble de 100 A de 50 pi (NSN 6150-01-687-0455) doit être l'article « MEPDIS-R 50FT 100A CABLE » (numéro de pièce PF050A-EWJE-PV-PV) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit  i. Jeu de câbles à broche et à manchon homologué à la norme CEI 60309 pour le branchement de la boîte de distribution de 30 kW à la boîte de distribution de 100 kW;  ii. Câble: 5 fils, type PPE de grosseur 4/5, de 15 m (50 pi) de long;  iv. Coupleur mâle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309; et  v. Coupleur femelle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309;  Câble de 30 A de 50 pi – Le câble de 30 A de 50 pi (NSN 6150-01-529-8428) doit être l'article « MEPDIS-R 50FT 30A CABLE » (numéro de pièce PE105SE-50-530) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  Jeu de câbles à broche et à manchon homologué à la norme CEI 60309 pour le branchement de la boîte de distribution de 5 kW aux boîtes de distribution de 15 kW, 30 kW ou 100 kW;  ii. Capacité nominale de 30 A, 4 pôles, 120/208 Vc.a.;  iii. Câble: 5 fils, type SEOW de grosseur 10/5, de 15 m (50 pi) de long;  iv. Coupleur mâle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309;	<u>Câble en Y extérieur</u> – Le câble en Y extérieur (NSN 6150-01-540-3519) doit être l'article « MEPDIS-R 5KW OUTDOOR Y EXT »
	2.1(i)	2.1(k)
	9 10	11

é é e e e e	ont é é	e « s
Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que le câble en Y extérieur proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article «MEPDIS-R 5KW OUTDOOR Y EXT » (numéro de pièce 2FERQUAD-USMC) de Lex Products Corporation.	Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que le câble d'alimentation de 60 A de 50 pi proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « MEPDIS-R 50FT 60A CABLE » (numéro de pièce PE6/5P-50-560) de Lex Products Corporation.	Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la trousse de pièces de rechange et d'outils proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à la trousse de réparation de coupleurs à cames « MEPDIS-R CAM SPARE PARTS/TOOL KIT » (numéro de pièce KIT-SERIES16) de Lex
(numéro de pièce 2FERQUAD-USMC) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  i. Rallonge de câble à torsade double moulé en Y avec prises de courant double;  ii. Capacité nominale de 2 pôles, 3 fils, 20 A, 120 Vc.a.;  iii. Câble: Grosseur 10/3 de type SEOOW, de 30 m (75 pi) de long;  iv. Coupleur mâle: À broche et à manchon homologué à la norme CEI 60309, de 20 A, 120 Vc.a.; et  v. Extrémités de prise femelles (2): prises de courant double de 20 A, 120 Vc.a. (chaque extrémité);	Câble d'alimentation de 60 A de 50 pi – Le câble d'alimentation de 60 A de 50 pi (NSN 6105-01-529-7674) doit être l'article « MEPDIS-R 50FT 60A CABLE » (numéro de pièce PE6/5P-50-560) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  i. Jeu de câbles à broche et à manchon homologué à la norme CEI 60309 pour le branchement de la boîte de distribution de 15 kW aux boîtes de distribution de 30 kW ou 100 kW;  ii. Capacité nominale de 60 A, 4 pôles, 120/208 Vc.a.;  iii. Câble: 5 fils, type PPE de grosseur 6/5, de 15 m (50 pi) de long;  iv. Coupleur mâle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309; et	Trousse de pièces de rechange et d'outils – La trousse de pièces de rechange et d'outils (NSN 5999-01-534-6389) doit être la trousse de réparation de coupleurs à cames « MEPDIS-R CAM SPARE PARTS/TOOL KIT » (numéro de pièce KIT-SERIES16) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, contenue dans un polochon, et doit comprendre les composants spécifiée au Annexe B;
	2.1(1)	2.1(m)
	12	13

	nivalents sont naire doit conformité nge à 3 e est ture à tous STRING 515 néro de Products	nivalents sont naire doit conformité nge à 6 e est ture à tous STRING 520 néro de ex Products	ıt
Products Corporation.	Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la rallonge à 3 prises (25 pi) proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « E-STRING 515 3 RECEP 25FT » (numéro de pièce 50123B) de Lex Products Corporation;	Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la rallonge à 6 prises (50 pi) proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « E-STRING 520 6 RECEP 50FT » (numéro de pièce 50112BA) de Lex Products Corporation.	Équivalent Seulement
	Rallonge à 3 prises (25 pi) – La rallonge à 3 prises (25 pi) (NSN 6150-01-694-7784) doit être l'article « E-STRING 515 3 RECEP 25FT » (numéro de pièce 50123B) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  i. Rallonge à trois (3) prises (noire); ii. Capacité nominale de 25 A, 600 Vc.a.; iii. Câble: 3 fils, de grosseur AWG 12, de type STW, de 7,5 m (25 pi) de long; iiv. Fiche: NEMA 5-15; et  v. Prises comme suit:  a. Prise unique NEMA 5-15 moulée par injection (les boîtes de prise de courant ne sont pas acceptables);  b. Deux (2) prises espacées de 2,4 à 2,7 m (de 8 à 9 pi) le long du cordon, et la troisième à l'extrémité opposée de la fiche; et  c. Témoin d'alimentation DEL intégré:	Rallonge à 6 prises (50 pi) – La rallonge à 6 prises (50 pi) (NSN 6150-01-694-7994) doit être l'article « E-STRING 520 6 RECEP 50FT » (numéro de pièce 50112BA) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  i. Rallonge à six (6) prises (noire);  ii. Capacité nominale de 25 A, 600 Vc.a.;  iii. Câble: 3 fils, de grosseur AWG 12, de type STW, de 15 m (50 pi) de long;  iv. Fiche: NEMA 5-20; et  v. Prises comme suit:  a. Prise unique NEMA 5-15 moulée par injection (les boîtes de prise de courant ne sont pas acceptables);  b. Cinq (5) prises espacées de 2,7 à 3 m (de 9 à 10 pi) le long du cordon, et la sixième à l'extrémité opposée de la fîche; et  c. Témoin d'alimentation DEL intégré;	<u>Baladeuse</u> – La baladeuse (NSN 6210-01-694-7225) doit être l'article « T5 LAMP FLORESCENT PORTABLE WORK LIGHT» (numéro de
	2.1(n)	2.1(o)	2.1(p)
	14	15	16

offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la baladeuse proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « T5 LAMP FLORESCENT PORTABLE WORK LIGHT» (numéro de pièce B6700-FL-Y) de Lex Products Corporation.	Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la baladeuse (de secours) proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « T5 LAMP FLORESCENT PORTABLE WORK LIGHT, BATT» (numéro de pièce B6700-EM-B) de Lex Products Corporation.	Équivalent Seulement
comme suit:  Baladeuse de 8200 lumens, capacité nominale de 120 Vc.a. (277 Vc.a. au maximum), 50/60 Hz;  ii. Cadre rigide en aluminium, coque et lentille en polycarbonate et culots et douilles d'ampoule en polyuréthane;  iii. Résistante à l'eau, destinée aux endroits humides;  iii. Résistante à l'eau, destinée aux endroits humides;  iv. Deux (2) lanières permettant de suspendre la baladeuse à l'horizontale ou à la verticale;  v. Ampoules: Trois (3) ampoules fluorescentes T5 de 40 W;  v. Ampoules: Trois (3) ampoules fluorescentes T5 de 40 W;  vi. Cordon d'entrée: 3 fils, SJOOW, de 4,6 m (15 pi) de long, fiche nii. Cordon d'alimentation: 3 fils, SJOOW, de 30 cm (1 pi) de long, prise NEMA 5-15;	Baladeuse (de secours) – La baladeuse (de secours) (NSN 6210-01-694-7232) doit être l'article « T5 LAMP FLORESCENT PORTABLE WORK LIGHT, BATT» (numéro de pièce B6700-EM-B) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  i. Baladeuse de 8200 lumens, capacité nominale de 120 Vc.a. (277 Vc.a. au maximum), 50/60 Hz;  ii. Cadre rigide en aluminium, coque et lentille en polycarbonate et culots et douilles d'ampoule en polyuréthane;  iii. Résistante à l'eau, destinée aux endroits humides;  iv. Deux (2) lanières permettant de suspendre la baladeuse à l'horizontale ou à la verticale;  v. Pile rechargeable interne comprise, comme suit:  a. Rechargement automatiquement dès le branchement à une source d'alimentation; et  b. Lors du débranchement de la source d'alimentation  assure une période d'utilisation de soixante (60) minutes;  vii. Ampoules: Trois (3) ampoules fluorescentes T5 de 40 W;  Cordon d'entrée: 3 fils, SJOOW, de 4,6 m (15 pi) de long, prise NEMA 5-15; et  viii. Cordon d'alimentation: 3 fils, SJOOW, de 30 cm (1 pi) de long, prise NEMA 5-15;	Traverse profilée en $\overline{U}$ – La traverse profilée en U (NSN 2540-01-694-6775) doit être l'article « LEX S CHANNEL CROSSOVER » (numéro
	2.1(q)	2.1(r)
	17	18

Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la traverse profilée en U proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « LEX S CHANNEL CROSSOVER » (numéro de pièce PRC-5-BK) de Lex Products Corporation.	Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la rallonge étanche à l'eau de 50 pi proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « B6700 EXT 12/3 50FT WTRTGHT » (numéro de pièce PE7000-50-515-WG) de Lex Products Corporation.	Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir:
de pièce PRC-5-BK) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  i. Capacité de charge minimale de 7000 kg (15400 lb) par essieu à 21°C;  ii. Fonctionnement à des températures allant de -40°C à +48°C;  iii. Bande externe ou surface antidérapante offrant de la traction;  iv. Base (noire) et couvercle à charnière ou amovible (noir) qui permet d'accéder aux câbles ou tuyaux;  v. Interconnexion permettant de les monter en série sur de longues distances;  vi. Cinq (5) profilés en U pouvant accueillir des câbles ou tuyaux d'un diamètre minimal de 3 cm (1,2 po); et  vii. Dimensions et poids suivants:  a. Dimensions nominales (± 5 %) suivantes:  1. Longueur: 90 cm (35 po);  2. Largeur: 50 cm (20 po); et 3. Hauteur: 5 cm (2 po);  b. Poids maximal de 12,5 kg (27,5 lb);	Rallonge étanche à l'eau de 50 pi – La rallonge étanche à l'eau de 50 pi (NSN 5995-01-694-7742) doit être l'article « B6700 EXT 12/3 50FT WTRTGHT » (numéro de pièce PE7000-50-515-WG) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  i. Rallonge Edison noire (de qualité industrielle);  ii. Caractéristiques nominales de 15 A, 125 Vc.a., 2 pôles, 3 fils;  iii. Câble: Grosseur 12/3, de type SO W-A, de 15 m (50 pi) de long;  iv. Fiche: NEMA 5-15P; et  v. Prise: Prise unique NEMA 5-15R;	Boîte de distribution d'ECA de 30 kW – La boîte de distribution de l'ensemble de conditionnement d'air de 30 kW (NSN 6110-20-011-3700) doit être l'article « MEPDIS-R "BOO Box" 30 kW » (numéro de pièce DB100 MA-P1021Q-01S3-CDN) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  Certifié pour une utilisation au Canada par l'Electrical Safety
	2.1(s)	2.1(t)
	19	20

(1) Un certificat de conformité qui atteste que la boîte de distribution de l'ensemble de conditionnement d'air de 30 kW proposée est	équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « MEPDIS-R	"BOO Box" 30KW (numéro de pièce DB100MA-P1021Q-01S3-	Corporation;	ET	confirmation indépendante	d'essais qui attestent que la boîte de distribution de l'ensemble de	conditionnement d'air de 30 kW	proposée fonctionne dans les conditions climatiques énoncées.												
Authority (ESA) et avoir une étiquette ESA ESAFE comme preuve de conformité; Boîtier moulé isolé en caoutchouc qui procure une résistance aux chocs, aux intempéries, aux produits chimiques et aux	décharges; Capacité nominale de fonctionnement de 100 A, triphasée, 4	pôles, 5 fils, 120/208 Vc.a. et 50/60 Hz; Fonctionnement dans les conditions climatiques A1 à A3, B1 à	bs et C1 a C3, contormement a ta norme MLL-S1D-810G, solt: a. Température: de -51°C à +49°C; b. Humidité: jusqu'à 100 %;	c. Rayonnement solaire, pluie, sel, brouillard, sable, poussière, gel et pluie verglaçante;	norme CEI 60309 en provenance des sources suivantes:	<ul> <li>a. Directement à partir de la boîte de distribution de 100 kW; ou</li> </ul>	b. Une (1) source d'alimentation externe triphasée de 100	A; Include outputs as follo Sorties incluses comme suit:	a. Quatre (4) prises triphasées à broche et à manchon homolognées à la norme CEI 60309 de 60 A 4 nôles 5	fils, 120/208 Vc.a.;	b. Six (6) prises triphasées à broche et à manchon homologuées à la norme CEI 60309 de 30 A. 4 pôles. 5	fils, 120/208 Vc.a.;	c. Une (1) prise de courant double à DDFT monophasée	NEMA 3-20 de 20 A, 2 poles, 3 IIIS, 120 Vc.a.; Protection confre les surintensités comprise à foutes les sorties:	et	Dimensions et poids suivants:	a. Dimensions maximales:	1. Longueur: 100 cm (40 po);	2. Largeur: 70 cm (28 po); et	<ol> <li>Hauteur: 40 cm (20 po);</li> <li>Poids maximal de 85 kg (190 lb);</li> </ol>
:=:	ii.	iv.		<u> </u>	<i>:</i>			νį.						:112		viii.				

Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que l'adaptateur à broche et à manchon aux normes MIL proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'article « PIN & SLEEVE MIL STD ADAPTER » (numéro de pièce ADPEG560-MIL) de Lex Products Corporation.	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite qu'ils fourniront la « poignée de tirage » de Davies Moulding (pièce n° RG- 1S.160.84) conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(v);  OU  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la poignée de tirage proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à la « poignée de tirage » de Davies Moulding (pièce n° RG- 1S.160.84).
Adaptateur à broche et à manchon aux normes MIL – L'adaptateur à broche et à manchon aux normes MIL (NSN 5995-01-694-9086) doit être l'article « PIN & SLEEVE MIL STD ADAPTER » (numéro de pièce ADPEG560-MIL) de Lex Products Corporation ou l'équivalent, comme suit:  i. Jeu de câbles d'adaptateur MIL-DTL-22992 à broche et à manchon homologué à la norme CEI 60309 pour le branchement de la boîte de distribution d'ECA de 30 kW aux ensembles de conditionnement d'air;  ii. Capacité nominale de 60 A, 4 pôles, 120/208 Vc.a.;  iii. Câble: 5 fils, type PPE de grosseur 6/5, de 90 cm (3 pi) de long;  iv. Coupleur mâle: 5 fils, à broche et à manchon, homologué à la norme CEI 60309;  v. Coupleur femelle: 5 fils, MIL-DTL-22992 de type L moulé par injection;	Poignée de tirage - La poignée de tirage (NSN 5340-01-549-1899) doit être la « poignée de tirage » de Davies Moulding (pièce n° RG-1S.160.84), ou l'équivalent, comme suit:  i. Longueur: 194 mm (7,63 pouces);  ii. Hauteur: 52 mm (2,05 pouces);  iii. Centres: 160 mm (6,30 pouces);  iv. Matériel: Thermoplastique;  v. Filetage de montage: M8;  vi. Type de montage: Trou traversant; et  vii. La couleur noire;
2.1(u)	2.1(v)
21	52

sont	ité	- te	-	de	D							sont	ité ité		e.		, D		
Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont	offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité	qui atteste que l'entretoise de poignée proposée est équivalente	ou supérieure à tous égards à	l'entretoise de poignee en GFCI de l'av Products Cornoration (nièce	n° HNDL-SPACER).	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir	une confirmation ecrite qu'ils fourniront le connecteur Hubbell "	Entrée étanche à broche et	HBL530B9W) conforme aux	exigences comme spécifiée à la section 2.1(x);	OO	Si des composants équivalents sont	otterts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité	qui atteste que le connecteur	d'entrée proposée est équivalente	ou superieure a tous egards a te connecteur Hubbell " Entrée	étanche à broche et manchon IEC "	Chaque Soumissionnaire	Le Soumissionnaire doit fournir
Entretoise de poignée - L'entretoise de poignée (NSN 5340-01-549-1904) doit être l'entretoise de poignée en GFCI de Lex Products Corporation (pièce n° HNDL-SPACER), ou l'équivalent, comme suit:	i. Polyéthylène de haute densité; et ii. Entretoise isolée à utiliser avec la poignée de traction sur le	dessus de la boite de distribution de 100 kW;				ubbel BL53	1. 30 amperes, triphase en Y, 120/208 VAC, 4 poles, entree étanche à 5 fils;	ii. Boîtier thermoplastique isolé - bleu;		v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal;								Prise monophasée 20 A - La prise monophasée 20 A (NSN 5935-01-	363-1329) doit être la Hubbell « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » (Référence HBL320R4W-MIL), ou l'équivalent, comme
2.1(w)						2.1(x)												2.1(y)	<u>)</u>
23						<del>4</del> 7												25	

une confirmation écrite qu'ils fourniront la Hubbell « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » (Référence HBL320R4W-MIL) conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(y);	ОО	Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la prise monophasée 20 A proposée est	équivalente ou supérieure à tous égards à la Hubbell « prise femelle	etanche IEC a broches et manchons » (Référence HBL320R4W-MIL).	Chaque Soumissionnaire	Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite qu'ils fourniront la Hubbell « prise	femelle étanche IEC à broches et manchons » (Référence HBL330R4W) conforme aux	exigences comme spécifiée à la section 2.1(z);	ПО	Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité
suit: i. Réceptacle étanche 20 A, 125 VCA, 2 pôles, 3 fils; ii. Boîtier thermoplastique isolé - jaune; iii. Couvercle à joint à fermeture automatique; iiv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées; v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; et vi. Prises à broches IEC 60309 (3);					Prise monophasée 30 A - La prise monophasée 30 A (NSN 5935-01-308-4039) doit être la Hubbell « prise femelle étanche IEC à broches et	manchons » (Référence HBL330R4W), ou l'équivalent, comme suit:  i. Réceptacle étanche 30 A, 125 VCA, 2 pôles, 3 fils;  ii. Boîtier thermoplastique isolé - iaune:		et vi. Prises à broches IEC 60309 (3);		
					2.1(z)					
					26					

qui atteste que la prise monophasée 30 A proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à la Hubbell « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » (Référence HBL330R4W).	Equivalent Seulement Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que les ensembles de cordons d'extérieur proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à les « Ensembles de câbles extérieurs » de Lex Products (pièce n° DB20QD50SEPS).	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite qu'ils fourniront la "fiche d'accouplement étanche IEC à broches et manchons" Hubbell (référence HBL330P4W) conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(bb); OU  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la fiche monophasée 30 A, de rechange
	Ensembles de cordons d'extérieur - Les ensembles de cordons d'extérieur (NSN 6150-01-530-7352) doivent être les « Ensembles de câbles extérieurs » de Lex Products (pièce n° DB20QD50SEPS), ou l'équivalent, comme suit:  i. Rallonge avec prise double; ii. Évalué à 2 pôles, 3 fils, 20 A, 120 VCA; iii. Câble: 10/3 Type SEOOW, 15 m (50 pi) de longueur; iv. Coupleur d'extrémité mâle: 20 A, 120 VCA, broche et manchon IEC 80309; et  v. Extrémité de la prise femelle: Une (1) boîte avec deux (2) prises doubles de 20 A, 120 VCA;	30 Fiche monophasée 30 A, de rechange - La fiche monophasée 30 A, de rechange doit être la "fiche d'accouplement étanche IEC à broches et manchons" Hubbell (référence HBL330P4W), ou l'équivalent, comme suit:  i. 30 A, 125 VAC, 2 pôles, prise étanche à 3 fils; ii. Boîtier thermoplastique isolé - jaune; iii. Broches IEC 60309 monobloc solides; et iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées;
	2.1(aa)	2.1(bb)
	27	28

proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à la "fiche d'accouplement étanche IEC à broches et manchons" Hubbell (référence HBL330P4W).	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite qu'ils fourniront la « prise de défaut à la terre » Hubbell (pièce n° GF20BK) conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(cc);  OU  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la prise GFCI de prise de courant duplex monophasé 20 A proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à la « prise de défaut à la terre » Hubbell (pièce n° GF20BK).	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite that they will provide le Hubbell « Couvercle étanche pour Duplex, GFCI » (Part# HBL5221M1) conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(dd);
	GFCI de prise de courant duplex monophasé 20 A - La prise GFCI de prise de courant duplex monophasé 20 A doit être la « prise de défaut à la terre » Hubbell (pièce n° GF20BK), ou l'équivalent, comme suit:  i. Prise GFCI d'autotest de 20 A, 125 VCA, 60 Hz; ii. Face et base en nylon, contacts en laiton, sangle de montage en acier; iii. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; iv. Température de fonctionnement: -35°C à +66°C; et  v. Couleur: Noir;	Cover, GFCI WP - Le Cover, GFCI WP (NSN 5975-01-549-1923) doit être le Hubbell « Couvercle étanche pour Duplex, GFCI » (Part# HBL5221M1), ou l'équivalent, comme suit:  i. Construction thermoplastique avec ressort en acier inoxydable; ii. Plaque murale à ouverture duplex; et iii. Couvercle étanche à fermeture automatique avec joint en néoprène;
	2.1(cc)	2.1(dd)
	29	30

Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que le Cover, GFCI WP proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à le Hubbell « Couvercle étanche pour Duplex, GFCI » (Part# HBL5221M1).	Équivalent Seulement  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que les ensembles de cordons d'intérieur proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'ensemble de câbles d'intérieur Lex Products (pièce n° DB20QD50SE515W).	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite qu'ils fourniront le connecteur Hubbell "Watertight IEC Pin and Sleeve Inlet" (Référence HBL560B9W) conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(ff); OU Si des composants équivalents sont
	Ensembles de cordons d'intérieur - Les ensembles de cordons d'intérieur (NSN 6150-01-530-1960) doivent être l'ensemble de câbles d'intérieur Lex Products (pièce n° DB20QD50SE515W), ou l'équivalent, comme suit:  i. Rallonge avec prise double; ii. Évalué à 2 pôles, 3 fils, 15 A, 120 VCA; iii. Câble: 10/3 Type SEOOW, 15 m (50 pi) de longueur; iv. Coupleur d'extrémité mâle: 15 A, 120 VCA, NEMA 5-15; et v. Extrémité de la prise femelle: Une (1) boîte avec deux (2) prises doubles de 20 A, 120 VCA;	(A) Connecteur d'entrée triphasé 60 A - Le connecteur d'entrée triphasé 60 A (NSN 5935-01-234-7200) doit être le connecteur Hubbell "Watertight IEC Pin and Sleeve Inlet" (Référence HBL560B9W), ou l'équivalent, comme suit:  i. 60 ampères, triphasé en Y, 120/208 VAC, 4 pôles, entrée étanche à 5 fils;  ii. Boîtier thermoplastique isolé - bleu;  iii. Broches IEC 60309 monobloc solides;  iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées; et v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal;
	31 2.1(ee)	32 2.1(ff)

offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que le connecteur d'entrée triphasé 60 A proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à le connecteur Hubbell "Watertight IEC Pin and Sleeve Inlet" (Référence HBL560B9W).	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite qu'ils fourniront la "Réceptacle étanche IEC à broches et manchons" Hubbell (Référence HBL530R9W) conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(gg);  OU  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la prise triphasée 30 A proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à la "Réceptacle étanche IEC à broches et manchons" Hubbell (Référence HBL530R9W).	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite qu'ils fourniront le connecteur Hubbell "Watertight IEC Pin and Sleeve Inlet" (Référence HBL5100B9W)
	Prise triphasée 30 A - La prise triphasée 30 A (NSN 5935-01-220-3043) doit être la "Réceptacle étanche IEC à broches et manchons" Hubbell (Référence HBL530R9W), ou l'équivalent, comme suit:  i. 30/32 A, triphasé, 120/208 VAC, 4 pôles, prise étanche à 5 fils; ii. Boîtier thermoplastique isolé - bleu; iii. Couvercle à joint à fermeture automatique; iiv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées; v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; et vi. Prises à broches CEI 60309 (5);	Connecteur d'entrée triphasé 100 A - Le connecteur d'entrée triphasé 100 A (NSN 5935-01-361-4165) doit être le connecteur Hubbell "Watertight IEC Pin and Sleeve Inlet" (Référence HBL5100B9W), ou l'équivalent, comme suit:  i. 100 ampères, triphasé en Y, 120/208 VAC, 4 pôles, entrée étanche à 5 fils; ii. Boîtier thermoplastique isolé - bleu;
	2.1(gg)	2.1(hh)
	33	34

conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(hh);  OU  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que le connecteur d'entrée triphasé 100 A proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à le connecteur Hubbell "Watertight IEC Pin and Sleeve Inlet" (Référence	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite qu'ils fourniront la « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » Hubbell (référence HBL560R9W) conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(ii);  OU  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la prise triphasée 60 A proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à la « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » Hubbell
<ul> <li>iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées; et</li> <li>v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal;</li> <li>v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal;</li> </ul>	Prise triphasée 60 A - La prise triphasée 60 A (NSN 5935-01-361-4166) doit être la « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » Hubbell (référence HBL560R9W), ou l'équivalent, comme suit:  i. 60 ampères, triphasé, 120/208 VAC, 4 pôles, prise étanche à 5 fils;  ii. Boîtier thermoplastique isolé - bleu;  iii. Couvercle à joint à fermeture automatique;  iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées;  v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; et vi. Prises à broches CEI 60309 (5);
	35 2.1(ii)

(référence HBL560R9W).	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite qu'ils fourniront la « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » Hubbell (référence HBL520R9W) conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(jj);  OU  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la prise triphasée 20 A proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à la « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » Hubbell (référence HBL520R9W).	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite qu'ils fourniront la "Réceptacle étanche à broches et manchons IEC" (Référence HBL5100R9W) conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(kk); OU Si des composants équivalents sont
	Prise triphasée 20 A - La prise triphasée 20 A (NSN 5935-01-220-5155) doit être la « prise femelle étanche IEC à broches et manchons » Hubbell (référence HBL520R9W), ou l'équivalent, comme suit:  20 ampères, triphasé, 120/208 VAC, 4 pôles, réceptacle étanche à 5 fils;  ii. Boîtier thermoplastique isolé - bleu;  iii. Couvercle à joint à fermeture automatique;  iiv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées;  v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; et  vi. Prises à broches CEI 60309 (5);	Prise triphasée 100 A - La prise triphasée 100 A (NSN 5935-01-362-7909) doit être la "Réceptacle étanche à broches et manchons IEC" (Référence HBL5100R9W), ou l'équivalent, comme suit:  i. 100 A, triphasé Y, 120/208 VAC, 4 pôles, prise étanche à 5 fils; ii. Boîtier thermoplastique isolé - bleu; iii. Couvercle à joint à fermeture automatique; iv. Contact séquentiel pour éviter les surtensions momentanées; v. Certifié pour l'interruption de courant à plein courant nominal; et vi. Prises à broches CEI 60309 (5);
	2.1(jj)	2.1(kk)
	36	37

offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la prise triphasée 100 A proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à la "Réceptacle étanche à broches et manchons IEC" (Référence HBL5100R9W).	Équivalent Seulement Si des composants équivalents sont	offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité	qui atteste que les couvercles proposée est équivalente ou	supérieure à tous égards à des couvercles Lex Products spécifiée	à la section 2.1(II).				Chaque Soumissionnaire	Le Soumissionnaire doit fournir	une confirmation écrite qu'ils fourniront l'insert de vis à oreilles
	Lex Products mme suit:	Boîte de distribution	5 kW	15 kW	15 kW	30 kW	100 kW	100 kW	reilles	6	
	re des couvercles ] de distribution co	Pièce n°	PC530-ASY	A31-DTCOV-ASY	PC60-ASY	PC100-ASY	A71-DTCOV- ASY	900610	e l'insert de vis à c 20-155), ou l'équiv		
	Couvercles - Les couvercles doivent être des couvercles Lex Products pour les entrées et les sorties du boîtier de distribution comme suit:	NNO	5935-01-555-8409	5925-01-556-0164	5935-01-556-0302	5935-01-555-8265	5895-01-549-2594	5925-01-549-1981	Vis à oreilles - La vis à oreilles doit être l'insert de vis à oreilles Vynckier Enclosure Systems (réf. 41520-155), ou l'équivalent, comme		Polyamide; Ensemble de deux (2); et
	Couvercles - Les pour les entrées et	Description	Couvercle d'entrée	Housse en polyester	Assemblage du couvercle du connecteur d'entrée	Assemblage du couvercle du connecteur d'entrée	Ensemble de couverture de disjoncteur	Couvercle de disjoncteur 10 positions	<u>Vis à oreilles</u> - La Vynckier Enclosu	suit:	i. Polyamide; ii. Ensemble c
	2.1(11)								2.1(mm)		
	38								39		

Vynckier Enclosure Systems (réf. 41520-155) conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(mm);  OU  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la vis à oreilles proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à l'insert de vis à oreilles Vynckier Enclosure Systems (réf. 41520-155).	Chaque Soumissionnaire  Le Soumissionnaire doit fournir une confirmation écrite qu'ils fourniront le Marinco "CL 16 Series Panel Mounts" conforme aux exigences comme spécifiée à la section 2.1(mn);  OU  Si des composants équivalents sont offerts, le soumissionnaire doit fournir un certificat de conformité qui atteste que la came, mâle proposée est équivalente ou supérieure à tous égards à le Marinco "CL 16 Series Panel Mounts" spécifiée à la section 2.1(mn).
iii. À utiliser avec les boîtiers à vis de couvercle sur le dessus des boîtes de distribution;	Came, måle - La came, måle doit être le Marinco "CL 16 Series Panel Mounts", ou l'équivalent, comme suit:  i. Goujon de 1,25", épaulement allongé, montage sur panneau mâle;  ii. 400 Amp, 600 V AC/DC;  iii. Boîtier en nylon avec contact en laiton; et  iv. Numéros de pièce comme suit:  Description NNO Pièce n°  Cam, Mâle, Noir 3040-01-549-1983 CL40MRSBML-A  Came, Mâle, Blanc 3040-01-549-1992 CL40MRSBML-C  Came, Mâle, Bleu 3040-01-549-2114 CL40MRSBML-D  Came, Mâle, Vert 3040-01-549-2000 CL40MRSBML-E
	2.1(nn)
	40

Chaque Soumissionnaire	Le Soumissionnaire doit fournir	une confirmation écrite qu'ils	fourniront le Marinco "CL 16	Series Panel Mounts" conforme	aux exigences comme spécifiée à	la section 2.1(oo);	OU		Si des composants équivalents sont	offerts, le soumissionnaire doit	fournir un certificat de conformité	qui atteste que La Came, Femelle	proposée est équivalente ou	supérieure à tous égards à le	Marinco "CL 16 Series Panel	Mounts" spécifiée à la section	2.1(00).	Chaque Soumissionnaire		Le Soumissionnaire doit fournir	une confirmation écrite qu'ils	fourniront le « Surface Mount	Cover » Marinco conforme aux	exigences comme spécifiée à la	section 2.1(pp);		no		Si des composants équivalents sont	offerts, le soumissionnaire doit	fournir un certificat de conformité	qui atteste que le Cache-came	proposée est équivalente ou
farinco "CL 16 Series	ontage sur panneau				<del>,</del>		Pièce n°	CL40FRSBML-A	CL40FRSBML-B	CL40FRSBML-C	CL40FRSBML-D	CL40FRSBML-E						ace Mount Cover »		surface de 400 A;					Pièce n°	CL40WTC-L-125A	CL40WTC-L-125B	CL40WTC-L-125C	CL40WTC-L-125D	CL40WTC-L-125E			
e, Femelle doit être le Malent, comme suit:	Goujon de 1,25", épaulement allongé, montage sur panneau		AC/DC;	AC/DC;	Boîtier en nylon avec contact en laiton; et	e comme suit:	NNO	3040-01-549-2004	3040-01-549-2017	3040-01-549-2068	3040-01-549-1872	3040-01-549-1874						- Le Cache-came doit être le « Surface Mount Cover »	comme suit:	Pour les supports de panneau montés en surface de 400 A;		e à pression; et	e comme suit:			5340-01-549-1881	5340-01-549-1887	5340-01-549-1890	5340-01-549-0174	5340-01-549-1981			
Came, Femelle - La Came, Femelle doit être le Marinco "CL 16 Series Panel Mounts". ou l'équivalent. comme suit:	i. Goujon de 1,25",		ii. 400 Amp, 600 V AC/DC;	400 Amp, 600 V	iv. Boîtier en nylon a	v. Numéros de pièce comme suit:	Description	Cam, Femelle, Noir	Came, Femelle, Blanc	Came, Femelle, Rouge	Came, Femelle, Bleu	Came, Femelle, Vert						Cache-came - Le Cache-	Marinco ou l'équivalent, c			iii. Couverture arrière à pression; et	iv. Numéros de pièce comme suit:		Description	Cache-came, noir	Cache-came, blanc	Cache-came, rouge	Cache-came, bleu	Cache-came, vert			
2.1(00)																		2.1(pp)															
41																		42															

	supérieure à tous égards à the
	Marinco "Surface Mount Cover"
	Cam Covers spécifiée à la section
	21(nn)

ANNEXE C de W6399-22-LG70 29 decembre 2021

	ss) Lieu de livraison	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)
	Livraison Offert (jours ou semaines)				
ent	Prix Unit. Offert (CAD - Année Opt. 2)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)
W6399-22LG70/A - Annexe D - Base de paiement	Prix Unit. Offert (CAD - Année Opt. 1)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)
J/A - Annexe D	Prix Unit. Offert (CAD - Année 3)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)
W6399-22LG70	Prix Unit. Offert (CAD - Année 2)	\$(\$CAD)	\$	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)
	Prix Unit. Offert (CAD - Année 1)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)
	Description de l'article	Boîte de distribution de 300 kW #Pièce: DB350MA-P2WQS3 Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Boîte de distribution de 100 kW #Pièce: DB350MA-P2WAS3 Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Boîte de distribution de 30 kW #Pièce: DB100MA-P22QS3 Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Boîte de distribution de 15 kW #Pièce: DB-60MA-F22QS3 Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:
	# d'article	001	002	003	004

Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	
\$\$	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	
\$\$	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	
\$(\$CAD)	\$ (SCAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)	
\$ (\$CAD)	\$ (SCAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	
\$\$	\$ (SCAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)	
#Pièce: DB-30NA-AQQ-53 Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Boîte de distribution extérieure de 5 kW #Pièce: DB-30NA-A22-S3 Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Raccordement de câble à verrouillage à cames #Pièce: TS60WF-10 Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offer:	Câble d'alimentation à verrouillage à cames (25 pi) #Pièce: FS60P5W-25 Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offer:	Câble de 100 A de 50 pi
005	900	007	800	

	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario	(FICUY GAILS I GILLICAE A)	Ontario	(Lieux dans l'annexe A)		Ontario (Lieux dans l'annexe A)			Ontario (Lieux dans l'annexe A)	
	\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)			\$\$			\$ (\$CAD)
	\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)			\$(\$CAD)			\$(\$CAD)
	\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)			\$(\$CAD)			\$(\$CAD)
	\$ (\$CAD)		\$(\$CAD)		\$ (\$CAD)			\$(\$CAD)			\$(\$CAD)
	\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)			\$(\$CAD)			\$
#Pièce: PF050A-EWJE-PV-PV	raoncant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Câble de 30 A de 50 pi #Pièce: PE105SE-50-530 Fabricant: Lex Products	Ou Équivalent #Pièce offert:	Câble en Y extérieur #Pièce: 2FERQUAD-USMC Fabricant: Lex Products	Ou Équivalent #Pièce offert:	Câble d'alimentation de 60 A de 50 pi	Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:	Trousse de pièces de rechange et d'outils #pièce: kIT-SFRIFS16	Fabricant: Lex Products Ou Équivalent	#Pièce offert:
	600		010		011			012			013

Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)
\$(\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ \$	\$ \$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)
\$(\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)
\$	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$	\$ (\$CAD)
\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)
\$	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)
#Pièce: 501238 Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Rallonge à 6 prises (50 pi)  #Pièce: 501128A Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Baladeuse #Pièce: B6700-FL-Y Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Baladeuse (de secours) #Pièce: B6700-EM Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Traversée profilée en U #Pièce: PRC-5-BK Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:
014	015	016	017	018

Ontario (Lieux dans l'annexe A)			Ontario (Lieux dans l'annexe A)				Ontario (Lieux dans l'annexe A)				Ontario	(Lieux dans l'annexe A)			Ontario	(Lieux dans l'annexe A)	
	\$(\$CAD)			\$	(\$CAD)				\$(\$CAD)			4	\$(\$CAD)				\$(\$CAD)
	\$(\$CAD)			\$	(\$CAD)				\$(\$CAD)			4	\$(\$CAD)				\$(\$CAD)
	\$\$			⋄	(\$CAD)				\$(\$CAD)			4	\$(\$CAD)				\$(\$CAD)
	\$(\$CAD)			۶۰	(\$CAD)				\$(\$CAD)			4	\$(\$CAD)				\$(\$CAD)
	\$(\$CAD)			<i></i>	(\$CAD)				\$(\$CAD)			4	\$(\$CAD)				\$(\$CAD)
#Pièce: PE7000-50-515-WG Fabricant: Lex Products Ou Équivalent	#Pièce offert:	Boîte de distribution d'ECA de 30 kW	#Pièce: DB100MA-P1021Q-01S3- CDN Fabricant: Lex Products	Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:	Adaptateur à broche et à manchon aux normes MIL	#Pièce: ADPEG560-MIL Fabricant: Lex Products	Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:	Tirez la poignée	#Prece: KG-13, 100,84 Fabricant: Davies Molding	Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:	Entretoises de poignée HPDE	#Pièce: HNDL-SPACER Fabricant: Lex Products	Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:
	019				020				021				022				023

	Ontario	(Lieux dans l'annexe A)	,	(Lieux dans l'annexe A)		Ontario	(Lieux dans l'annexe A)			Ontario	(בובתא מפוזא בפווופאפ א)			Ontario	(Lieux dans l'annexe A)	
		\$(\$CAD)		v.	(9696)			\$(\$CAD)			4	\$(\$CAD)				\$(\$CAD)
		\$(\$CAD)		v.	(SCAD)			\$(\$CAD)			4	\$(\$CAD)				\$(\$CAD)
		\$(\$CAD)		v,	(9CAD)			\$(\$CAD)			4	\$(\$CAD)				\$(\$CAD)
		\$(\$CAD)		<b>v</b>	(Jene)			\$(\$CAD)			4	\$(\$CAD)				\$(\$CAD)
		\$(\$CAD)		\$	(3CAD)			\$(\$CAD)			4	\$(\$CAD)				\$(\$CAD)
Connecteur d'entrée	#Pièce: HBL530B9W Fabricant: Hubbell	Ou Équivalent #Pièce offert:Fabricant Offer.:	Prise monophasée 20 A #Pièce: HBL320R4W-MIL Fabricant: Hubbell	Ou Équivalent #Pièce offert:	Prise 30 A monophasée	#Pièce: HBL330R4W Fabricant: Hubbell	Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:	Ensembles de cordons d'extérieur	#Pièce: DB20QD50SEPS Fabricant: Lex Products	Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:	Fiche monophasée 30 A, de rechange	#Pièce: HBL330P4W Fabricant: Hubbell	Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:
		024			023			026				027				028

	Ontario (Lieux dans L'annexe A)				Ontario	(Lieux dans l'annexe A)			Ontario	(Lieux dans l'annexe A)			Ontario	(Lieux dans l'annexe A)			Ontario (Lieux dans l'annexe A)		
			\$(\$CAD)				\$(\$CAD)				\$(\$CAD)				\$(\$CAD)			•∽	(\$CAD)
			\$(\$CAD)				\$(\$CAD)				\$(\$CAD)				\$(\$CAD)			٠	(\$CAD)
			\$(\$CAD)				\$(\$CAD)				\$(\$CAD)				\$(\$CAD)			v٦	(60,00)
			\$(\$CAD)				\$(\$CAD)				\$(\$CAD)				\$(\$CAD)			•∽	(0,00)
			\$\$				\$(\$CAD)				\$\$				\$\$			•∽	(\$7.40)
DDFT	#Pièce: GF20BK Fabricant: Hubbell	Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:	Couvercle, DDFT WP	#Pièce: HBL5221M1 Fabricant: Hubbell	Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:	Ensembles de cordons d'intérieur	#Pièce: DB20QD50SE515W Fabricant: Lex Products	Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:	Connecteur d'entrée triphasé 60 A	#Pièce: HBL560B9W Fabricant: Hubbell	Ou Équivalent #Pièce offert:	Fabricant Offer.:	Prise triphasée 30 A #Pièce: HBL530R9W	rabricant: nubbell Ou Équivalent	#Pièce offert:	Fabricant Offer.:
			029				030				031				032				,,,

Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)
\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)
\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)
\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)
\$	\$	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)
\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ \$CAD	\$ (\$CAD)	\$
100 A #Pièce: HBL5100B9W Fabricant: Hubbell Ou Équivalent #Pièce offert:	Prise triphasée 60 A #Pièce: HBL560R9W Fabricant: Hubbell Ou Équivalent #Pièce offert:	Prise triphasée 20 A #Pièce: HBL520R9W Fabricant: Hubbell Ou Équivalent #Pièce offert:	Prise triphasée 100 A #Pièce: HBL5100R9W Fabricant: Hubbell Ou Équivalent #Pièce offert:	Couvercle d'entrée #Pièce: PC530-ASY Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:
034	035	036	037	038

Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)
\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)
\$(\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)
\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)
\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)
\$(\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)
#Pièce: A31-DTCOV-ASY Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Assemblage du couvercle du connecteur d'entrée #Pièce: PC60-ASY Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Assemblage du couvercle du connecteur d'entrée #Pièce: PC100-ASY Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Ensemble de couverture de disjoncteur #Pièce: A71-DTCOV-ASY Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:	Couvercle de disjoncteur 10 positions #Pièce: 900610 Fabricant: Lex Products Ou Équivalent #Pièce offert:
039	040	041	042	043

-	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)
	\$(\$CAD)	\$	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)
	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)
_	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)
-	\$	\$	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)
_	\$	\$	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)
	#Pièce: 41520-155 Fabricant: Vynckier Enclosure Sys. Ou Équivalent #Pièce offert:	Came, Mâle, Noir #Pièce: CL40MRSBML-A Fabricant: Marinco Ou Équivalent #Pièce offert:	Came, Mâle, Blanc #Pièce: CL40MRSBML-B Fabricant: Marinco Ou Équivalent #Pièce offert:	Came, Mâle, Rouge #Pièce: CL40MRSBML-C Fabricant: Marinco Ou Équivalent #Pièce offert:	Came, Mâle, Bleu #Pièce: CL40MRSBML-D Fabricant: Marinco Ou Équivalent #Pièce offert:
-	044	045	046	047	048

Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)		Ontario (Lieux dans l'annexe A)		Ontario (Lieux dans l'annexe A)		Ontario	(Lieux dans l'annexe A)
\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)
\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)
\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)
\$ (\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$\$
\$ (\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$(\$CAD)		\$
#Pièce: CL40MRSBML-E Fabricant: Marinco Ou Équivalent #Pièce offert:	Came, Femelle, Noir #Pièce: CL40FRSBML-A Fabricant: Marinco Ou Équivalent	Fabricant Offer:	#Pièce: CL40FRSBML-B Fabricant: Marinco Ou Équivalent	Fabricant Offer.:	#Pièce: CL40FRSBML-C Fabricant: Marinco Ou Équivalent	#riece Orier t	Came, Femelle, Bleu #Pièce: CL40FRSBML-D Fabricant: Marinco	Ou Équivalent #Plèce offert:
049		050		051		052		053

Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)	Ontario (Lieux dans l'annexe A)
\$	\$ (\$CAD)	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)
\$ (200)	\$\$	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	(\$CAD)
\$	\$ (\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)
\$ (2,42)	(\$CAD)	\$(\$CAD)	\$	\$ (\$CAD)
\$	(\$CAD)	\$	\$(\$CAD)	\$(\$CAD)
#Pièce: CL40FRSBML-E Fabricant: Marinco Ou Équivalent #Pièce offert:	Cache-came, noir #Pièce: CL40WTC-L-125A Fabricant: Marinco Ou Équivalent #Pièce offer:	Cache-came, blanc #Pièce: CL40WTC-L-125B Fabricant: Marinco Ou Équivalent #Pièce offert:	Cache-came, rouge #Pièce: CL40WTC-L-125C Fabricant: Marinco Ou Équivalent #Pièce offert:	Cache-came, bleu #Pièce: CL40WTC-L-125D Fabricant: Marinco Ou Équivalent #Pièce offert: Fabricant Offer::
	055	950	057	058

	Ontario	(Lieux dans l'annexe A)		
				\$ (\$CAD)
#Pièce: CL40WTC-L-125E	Fabricant: Marinco	Ou Équivalent	#Pièce offert:	Fabricant Offer.:
				029